

- L'ITÓDCA est un terminal de puissance pour moteurs pas à pas. Ses possibilités de dialogue sont :
 - . bidirectionnelles en mode "DISTANCE", c'est à dire que l'opérateur peut envoyer des commandes et demander l'état de l'indexeur.
 - unidirectionnelles en mode "LOCAL", c'est à dire que l'opérateur ne peut que demander l'état de l'indexeur, les commandes ne sont possibles que par la face avant ou par un boîtier de télécommande, sans commande sensitive.
- L'ITÓDCA comporte une partie puissance capable de piloter toutes les mécaniques motorisés pas à pas de la gamme Micro-Contrôle et, sur option, d'autres moteurs.
- L'ITÓDCA gère coutes les options possibles sur les mécaniques MICRO-CONTROLE.
 - Contact Origine
 - Informateur Top Zéro
 - Généraceur de signaux.

1.2. DESCRIPTION DE LA FACE AVANT

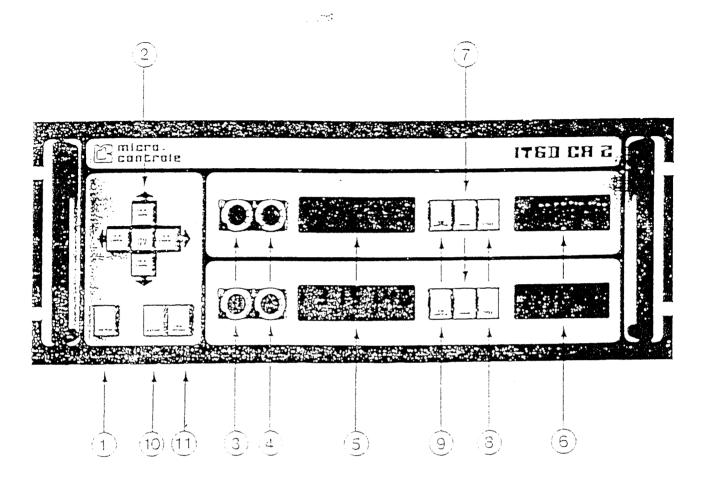


Figure 2 - DESCRIPTION DE LA FACE AVANT -

a) Utilisation des commandes en mode "LOCAL"

REMARQUE

Cas commandes sont validées en position LOCAL (bouton poussoir n°11 relaché donc étaint).

1) MARCHE-ARRET

Bouton poussoir de mise sous tension secteur avec voyant de fonctionnement incorporé.

2) CLAVIER MANUEL .AVK.AEK.AVK.AEY.GV

Clavier de commande manuel à 5 touches en croix, avec voyants de fin de course incorporés aux touches latérales verticales et horizontales. Une pression rapide sur une touche latérale commande un déplacement du moteur d'un pas.

Une pression maintenue (>0,3S) commande la rotation du moteur à vitesse lente : une pression simultanée sur une touche latérale et sur la touche centrale commande la rotation du moteur à grande vitesse. Les rampes d'accélération et de décélération sont générées automatiquement.

3) REGLAGE VITESSE RAPIDE

Potentiomètre de règlage (plage standard : 500-2000 Hz).

4) REGLAGE VITESSE LENTE

Potentiomètre de règlage (plage standard : 40-350 Hz).

5) COMPTEUR AFFICHEUR (6 digits + signe)

La valeur affichée est le résultat :

- de la somme algébrique des impulsions envoyées au moteur depuis la remise à zéro,

ou,

- des signaux d'un générateur monté sur le moteur en option, (Sélection : voir chapitre carte distance).

Cette visualisation ne représente qu'un contrôle, l'indexeur ne fonctionnant pas en boucle fermée; mais un calculateur associé peut remplir cette fonction.

6) ROUES CODEUSES (6 digits + signe)

Chaque bloc de roues codeuses permet de charger la valeur (relative ou absolue) d'un déplacement indexé (voir chapitre CP6D).

7) ORIGINE

Bouton poussoir permettant d'effectuer un processus de retour à l'origine :

- soit sur un contact électromécanique monté sur la mécanique (option),
- soit sur le zéro du compteur interne (voir chapitre CP6D).

Le voyant incorporé indique que le processus est en cours.

8) CYCLE

Bouton poussoir permettant d'effectuer une indexation d'une valeur pré-sélectionnée sur des roues codeuses (voir chapitre CP6D). Le voyant incorporé indique que l'indexation est en cours.

0.3350

9) RAZ

Boutton poussoir de remise à zéro des compteurs afficheurs. Ce bouton stoppe tout mouvement en cours sur l'axe correspondant.

10) RESTAURATION

Ce bouton poussoir réinitialise l'interface spécialisée (option).

11) LOCAL/DISTANCE

Touche permettant de choisir le fonctionnement mode "LOCAL" ou mode "DISTANCE" à partir de l'interface spécialisée (option). Le voyant incorporé allumé indique le mode "DISTANCE".

b) Commandes possibles en mode "DISTANCE"

REMARQUES

- . Ces commandes sont validées en position "DISTANCE", bouton poussoir "appuyé donc allumé.
- . Les fonctions correspondantes sur boutons 2 6 7 8 9 sont invalidées.

1) MARCHE-ARRET

Fonctionnement identique au mode "LOCAL"

3-4) REGLAGE DE VITESSES

Fonctionnement identique au mode "LOCAL"

5) COMPTEUR AFFICHEUR

Fonctionnement identique au mode "LOCAL"

10) RESTAURATION

En mode "DISTANCE" cette touche réinitialise l'interface spécialisée et effectue une remise à zéro sur chaque axe (afficheur 5) et arrête tout mouvement en cours.

REMARQUE

L'axe l où X est matérialisé par les commandes horizontales.

1.3 FACE ARRIERE (Voir Appendice 1)

Description de gauche à droite

Repère sur IT6DCA1
Repère sur IT6DCA2

H L - Alimentation logique (ALL8750) avec fusible incorporé tension standard 220V (110V sur option).

GK - Emplacement pour une interface spécialisée (option)

- IFO8 . une embase 24 pts femeiles (Bus IEEE) . une embase 25 pts femeiles (ligne RS232C/v24)
- IRO8 . une embase 24 pts femelles (Bus IEEE)
- IBO8 . . deux connecteurs 2 x 32cts (Entrées/sorcies BCD//)

F J - Emplacement pour la carte de conversion digitale analgoique (option)

- Carte ICDAE pour un IT6DCAL. une ambase Radiall UGS35U
- Carte 2CDAE pour un IT6DCA2. deux ambases Radiall UGS35U

E G - Une ou deux cartes distance (IT6DCA1 ou IT6DCA2)

DIS18. Une embase 25 pts mâles type SubD pour le raccordement d'un boîtier de télécommande sans commande sensitive et de signaux codeurs.

DF - Une carte compteur

. CP6D38. Avec deux séries de switchs servant à la sélection de certaines fonctions. Pour leur utilisation, une étiquette se trouvant sur cette carte, guide l'utilisateur; d'autre part voir le chapitre CP6D38.

C C E - Un ou deux ensembles carte moteur - carte oscillateur

3 B D

- PMB.LCM Une embrase Jaeger 19 pcs femelles (EFM 533515) et un ou deux fusibles de protection.
- Deux possibilités standards
 - a) Cartes PMB11+LCM pour pilotage des moteurs de type SFMI 11160 (UT, UR, VP30,...)
 - b) Cartes PMB6712+LCM pour pilotage des moteurs de type M062FC03 (MT160, GV88, RT200....)
- D'autres moteurs sont pilotables par des cartes spéciales.

- nous consulter -

A.A - Une alimentation de puissance

- ALM6712. Une embase 2 pôles + terre (norme CEE 22) et fusible incoporé. Tension standard 220V - fusible 1.1.A Temporisé-110V sur option-fusible 2.A. Temporisé.

REMARQUE

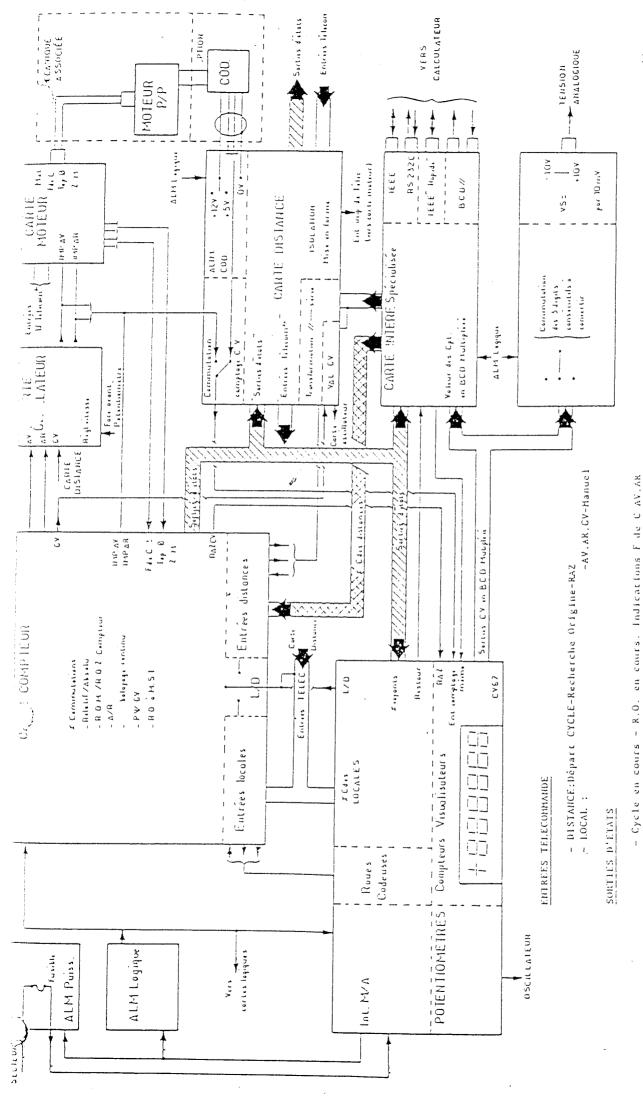
Cette alimentation permet deux cartes moteurs standards (PMBI1 et PMB6712), dans le cas de moteurs spéciales, donc de cartes moteurs spéciales, cette carte ALM6712 peut être adaptée.

- nous consulter -

CHAPITRE 2

FONCTIONNEMENT

			Pages
		CHAPITRE 2	
		FONCTIONNEMENT	
2.1	SYN	OPTIQUE	2.1
		•	
2.2	ROL	E DES DIFFERENTES CARTES	2.2
	٤)	Alimentation de puissance des moteurs ALM6712	2.2
	6)	Carre Oscillateur LCM6712	2.2
	c)	Carce moteur puissance	2.2
	d)	Carte compteur CP6D38	2.3
	e)	Carte distance DIS18	2.5
	Ē)	Carte de conversion digitale analogique CDA	2.10
	g)	Carte interface spécialisée	2.10
	'n)	Carte alimentation logique ALL8750	2.10
		· ·	



GV atteinte - Voyant DISTARCE

REDARQUES: Les carres (AIM. Pulss. ALM. Log. CP6D et Inter. spécialisée) sont prévues pour gérer 2 axes

Dans le cas d'un IT6DCA2 11 faut ajouter un ensemble : distance, carre moteur, caire oscillateur, carre CDA (OPTIOII) et évidemment les

differences commandes

2.2 ROLE DES DIFFERENTES CARTES

a) Alimentation de puissance des moteurs : ALM6712

(Voir chapitre Appendice 2)

Elle génère les tensions suivantes :

```
+ 56V

+ 28V

+ 8V

Ces tensions sont appliquées aux cartes oscillateur

(LCM) et aux cartes moteur (PMB) par l'intermédiaire

+ 6V

+ 5V
```

Cette carte comporte une embrase secteur 2 pôles + terre avec un fusible I.A. Temporisé incorporé.

b) Carte oscillateur LCM6712 (voir chapitre Appendice 3)

- . Elle génère les impulsions pour la commande de la carte moteur sur ordre de la carte compteur (CP5D).
- . Elle génère aussi les rampes d'accélération et décélération lors des passages de la vicesse lence en vicesse rapide et réciproquement.

La valeur maximale de la vitesse lente (obtenue avec le potentiomètre de face avant au maximum) est réglable à l'aide de P4 (50Hz.500Hz) réglage standard 350Hz.

La valeur maximale de la vitesse rapide (obtenue avec le potentiomètre de face avant au maximum) est réglable à l'aide de P3. (500Hz.2400Hz) réglage standard 2000Hz.

Les rampes d'accélération et de décélération sont réglables à l'aide de P1 et P2 environ 25mS à 300mS.

REMARQUE

Réglage standard Accélération 200mS. Décélération 175mS.

P1-P2-P3-P4 se trouvent sur la carte LCM (voir chapitre Appendice 3).

c) Carte moteur puissance (voir chapitre Appendices 4 et 8)

D'une part elle commande les différentes phases du moteur en fonction des impulsions venant de la carte oscillateur ou de la carte distance (télécommande).

La commande du moteur se fait en demi-pas mais avec arrêt sur le pas complet (le retard du second demi-pas étant réglable par le potentiomètre P2 se trouvant sur la carte : voir chapitre Appendice 4). Pour obtenir un fonctionnement 1/2 par 1/2 pas, il suffit de supprîmer la liaison Wrapping 1.2 (voir Chapitre Appendice 4). Pour obtenir un fonctionnement en pas complet mais avec arrêt sur le 1/2 pas (2 phases alimentées), il suffit de relier en wrapping 2 et 3 en ayant supprimé la liaison 1.2 (voir Chapitre Appendice 4).

REMARQUE

Cette modification entrainant une surconsommation, veuillez nous consulter.

D'autre part, elle gère les entrées de fin de course et en donne le compte rendu sur la face avant (par l'intermédiaire des voyants) et aux interfaces. Elle comporté une embase Jaeger 19 broches femelles (voir Chapitre Appendice 5).

d) Carte compteur CP6D38 (voir Chapitre Appendice 9)

- Elle transmet les instructions Avant et Arrière à la carte oscillateur en fonction des différentes commandes provenant de la face avant (en mode "LOCAL") ou en fonction des différentes commandes provenant de l'interface (en mode "DISTANCE").
- Ces différentes commandes sont :
 - . le fonctionnement manuel (uniquement en mode local), s'effectue à l'aide du clavier de commande à 5 touches en croix. Une pression rapide sur une touche latérale commande un déplacement du moteur d'un pas. Une pression maintenue (>0,3S) commande la rotation du moteur à vitesse lence. Une pression simultanée sur une touche latérale et sur la touche centrale commande la rotation du moteur à grande vitesse.
 - L'indexation de la valeur des roues codeuses, touche "CYCLE" en mode "LOCAL" ou de la valeur chargée par l'interface en mode "DISTANCE".

Commande (Il=+xxxxxx!) par exemple

REMARQUE

- Cette valeur peut être relative ou absolue (Switch N°l : ON = Relatif).
- 2) Ce déplacement peut s'effectuer en petite ou grande vitesse (Switch N°3 : ON = Petite vitesse), mais si l'on veut effectuer cette commutation à partir de l'interface (instruction VLI-VRI) il faut positionner le switch 3 sur Grande Vitesse (OFF). La vitesse maximum de fonctionnement de cette carte correspond à une fréquence de 3000Hz.
- 3) Le switch N°4 en position "OFF" permet d'effectuer automatiquement l'indexation puis le retour au point de départ. Le switch N°5 en position "OFF" permet d'efféctuer des "ALLER-RETOUR" continus. L'arrêt de ce mouvement s'obtient par une seconde action sur la touche "CYCLE". Les switchs 4 et 5 ne sont actifs qu'en mode "LOCAL".

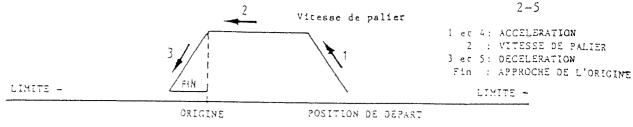
- La recherche d'origine

Action sur la touche "ORIGINE" en mode "LOCAL". Instruction "I10" en mode "DISTANCE".

Suivant le position du switch $N^{\circ}2$, la carte commande le moteur jusqu'à la position zéro du compteur interne (switch $N^{\circ}2$ en position "ON", ou jusqu'à l'arrivée des informations de "ZERO MECANIQUE" et de "TOP ZERO" provenant des mécaniques associées (option) switch $N^{\circ}2$ en position "OFF".

REMARQUE

Le switch N°6 en position "OFF" permet, à la mise sous tension, d'effectuer automatiquement le processus de recherche d'origine. Cette possibilité n'a d'intérêt que dans le cas d'une recherche d'origine mécanique.



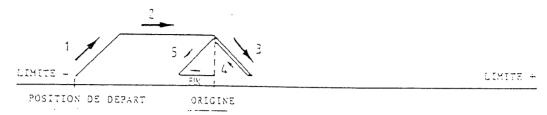


Figure 3 - PRINCIPE DE RECHERCHE DU ZERO MECA/ELECTRIQUE -

- La remise à zéro

Action sur la touche "RAZ" en mode "LOCAL". Action sur la touche "RESTAUR" en mode "DISTANCE", ou instruction(ClO) en mode "DISTANCE" également. C20; (cco)

Ces différences commandes ou instructions ont pour effet d'interrompre tout mouvement en cours, et de remettre à zéro le compteur interne et le compteur (de l'axe correspondant) sur la face avant.

REMARQUE

Accendez 0,2 seconde après cette commande avant fout autre action.

e) Carte distance DISI8 (voir chapitre Appendice 10)

- Elle assure, par switch, la sélection d'un des deux principes de comptage du visualisateur de la face avant.
 - . soit les impulsions envoyées au moteur (position "OFF")
 - . soit les signaux provenant du codeur (option) (position "ON").
- Elle fournit l'alimentation à ce codeur; . soit + 5V/
 - . soit + !2V(commutation par pont soudé.
- Elle permet en mode "DISTANCE" de garder en mémoire la dernière valeur d'indexacion demandée et donc l'utilisation de la commande (Il!).
- Elle assure en mode "DISTANCE" la communation de petite et grande vitesse (commandes VLI-VRI). Pour cette fonction, il est nécessaire que le swrich N°3 de la carre CP6D soir en position "OFF". (Voir Appendice 6).
- Elle permet en mode "LOCAL" la télécommande de la plupart des fonctions de face avant par l'intermédiaire de l'embase SubD 25 broches mâles, dont la description suit :

Figure 4 - DESCRIPTION DES ENTREES SORTIES -

Active en mode LOCAL ! - Entrée marche sens +

Active en mode LOCAL 2 - Entrée marche sens -

Acitve en mode LOCAL 3 - Entrée vitesse rapide

Logique TTL niveau actif OV
Validation de l'oscillateur interne s'effectue à la vitesse affichée sur les potentiomètres en face avant lorsque la borne correspondante est reliée au O volt logique par un contact maintenu switch ou porte logique.

Local/distance

4 - Sortie indication vicesse rapide atteinte Sortie collecteur ouvert Vc maxi. 30V-Ic maxi. 30 mA

Local/distance

50 - Entrée d'impulsions Sens +

Impulsion de cype Niveau actif 50,7V I maxi : 3mA. Niveau repos >3,5V Le pas s'effectue sur flanc de montée de l'impulsion. Lorsque la durée d'impulsion est supérieur à SO us le circuit interne valide le fronc montant après 80 us et par conséquent commande le pas durée minimum de l'impulsion 5 us

Local/distance

6 - Entrée d'impulsions Sens - IDEM

REMARQUE

Les impulsions envoyées sur les bornes 5 ou 6 vont directement sur la carte moteur et sont comptabilisées sur l'afficheur de face avant mais ne sont pas prises en compte par le compteur interne de la carte CP6D. En conséquence, le fonctionnement en mode "ABSOLU" devient très difficile (switch N°1 de la CP6D, voir Appendice 9).

Local/distance ,	7 - Sortie d'impulsions Sens +	Impulsion de type négatif Répétition des impul- sions d'entrée
Local/distance	8 - Sortie d'impulsions Sens -	Idem borne 7
Local	9 - Entrée sens de déplacement <u>+</u> '	La borne doit être reliée au zéro logique pour obtenir un déplacement dans le sens + et laissée au niveau l pour le sens Lorsque la commande est en face arrière, le signe des toues codeuses doit être placé sur
Local/distance	l 9 - Sorcie indicación de déplacement en cours	Niveau O pendant le déplacement. Collecteur ouvert.
Local	ll - Entrée ordre de départ affiché sur les roues codeuses	Impulsions de type négatif. Le départ s'effectue sur le flanc montant. Durée minimum de l'impulsion : 200µ sec.
Local/distance	12 - Entrée inhibition des moteurs	Le moteur n'est plus alimenté lorsque la borne 12 est reliée au O logique.
Local/distance	l3 - Sortie fin de course Sens +	Niveau O lorsque la cable est en fin de course.
Local/distance	14 - Sortie fin de course Sens -	Sortie collecteur ouvert Vo mami. 30 V Io mami. 30mA.
Local/distance	15 - 0 Volt logique	Le zéro volt logique est découplé de la masse châssis par un condensateur de 0,lµ F.

Vc maxi. 30V Ic maxi

30 mA.

Le bouton "LOCAL/ ló - Commande du bouton Local DISTANCE" sur la face poussoir distance à avant doit être en partir de la face position "LOCAL" arrière Logique TTL. Niveau actif : 0 V. Impulsions de type 17 - Encrée commande de Local recour à l'origine négatif. Niveau actif <0,7V lc maxi. 3mA. Niveau repos >3,5V. Départ du cycle retour origine sur le flanc de montée. Durée minimum: 200 us. Cette borne est une 18 - Entrée du contact Local/distance répécicion du concacc donnant la position origine arrivant par de l'origine le câble moteur. Carre entrée s'utilise généralement lorsque le contact d'origine est installé par l'utilisateur à l'extérieur des cables. Le niveau 0 ou l envoyé sur l'entrée détermine le sens de rotation du moteur au départ vers l'origine. La remise à zéro est 19 - Entrée remise à zéro Local effective lorsque la borne est reliée au zéro volt logique. Niveau O lorsque la Local/distance 20 - Sortie indication table effectue son recherche d'origine cycle de recherche en cours d'origine Sortie collecteur ouvers

Local/distance	21 - Entrée sign codeur	fou sig N / Niv	codeurs rnissent deux naux déphasés de 2. eau 0 ≤ 0,3V it maxi. ≤ 60 mA.
	des codeurs MICRO-CONTE	ractéristique Niv col COLE Ten acc Tem 10 Ten tion Dis from Pas	eau l sortie sur lecteur ouvert sion maximale eptable 30 V. ps de montée = 0 sec. sion d'alimenta-n 5 V ± 0,25V. tance entre deux nts : l incrément d'un signal : 4 réments ± 4/10.
Local/distance	22 - Entrée sign codeurs	aux Idem mai:	m borne 21 s déphase de ñ /2
Local/distance	23 - Sortie alim disponible usage exter	pour 12V ne Alir Séle cens	V 100 mA maxi. ou 100 mA mentation codeur ection de la sion par cavalier erne soudé.
Local/distance	24 - 0 Volt logi	est mass cond	zéro volt logique découplé de la se châssis par un iensateur de 1 F.
Local/distance	25 - Répétition RESTAURATIO		eau actif "O".

)

f) Carte de conversion digitale analogique CDA

(voir chapitre Appendice 11-12)

Cette carte constitue une option mais son emplacement est prévu.

Elle permet de convertir en tension analogique, variant de -9,99 V à +9,99V, trois décades consécutives de l'afficheur de la face avant. (l'unité 10 mV).

Le choix des trois décades est assuré par des cavaliers (voir chapitre Appendice 12).

Une carte par type d'appareil est prévue :

Carte 1CDAE pour l'IT6DCA1 Carte 2CDAE pour l'IT6DCA2

g) Carte interface spécialisée (voir chapitre Appendice 13 à 16)

Trois interfaces sont proposées en option :

- a) Interface BCD// (IBO8) (App 15.16)
- b) Interface IEEE/RS232C. Boucle de courant (IFO8) (App 13)
- c) Interface IEEE (Version plus rapide dans le transfert de la valeurs compteurs) IRO8. (App 14)

Ces interfaces sont bidirectionnelles mais les commandes déplacement, retour origine ou remise à zéro, ne sont traitées que si l'indexeur est en mode "DISTANCE". Les demandes d'état ou de valeur des compteurs sont possibles même en mode "LOCAL".

Ces interfaces sont initialisées à la mise sous tension ou lors d'une action sur la touche "RESTAUR".

REMARQUE

Si aucune interface n'est demandée, un petit circuit imprimé est monté à la place afin de débloquer la mémorisation des afficheurs de face avant.

h) Carte alimentation logique ALL8750 (voir chapitre Appendice 17)

Cette alimentation fournit les tensions ($\pm 5V$; -5V, $\pm 12V$, -12V; $\pm 20V$; -20V) nécessaires à toutes les cartes logiques.

Tension secteur standard 220V. Fusible 0,6 A retardé. Tension secteur standard 110V. Fusible 1 A retardé.

CHAPITRE 3

MISE EN OEUVRE

CHAPITRE 3 MISE EN OEUVRE 3.1 VERIFICATIONS A EFFECTUER AVANT LA MISE SOUS TENSION Tension d'alimentation secteur 3.1 b) Partie puissance 3.1 3.2 ADAPTATION DE VOTRE APPAREIL A LA MECANIQUE ASSOCIEE 3.1 a) Option codeur 3.1 b) Option recherche d'origine mécanique 3.2 c) Option conversion digitale analogique 3.2 d) L'incerfaçage 3.2

Pages

MISE EN OEUVRE

3.1 VERIFICATIONS A EFFECTUER AVANT LA MISE SOUS TENSION

a) Tension d'alimentation secteur

Elle est de 220 V en standard (110 V en option), cette tension est rappelée sur les deux alimentations ALM6712 et ALL8750. Pour changer cette tension : nous consulter.

b) Partie puissance

Le type de moteur pilotable est précisé à côté de l'embase de commande moteur de chaque axe. Exemple : moteur 4 phases SFMI 11160. S'assurer que le type de moteur précisé correspond bien au type de moteur de votre mécanique.

3.2 ADAPTATION DE VOTRE APPAREIL A LA MECANIOUE ASSOCIEE

REMARQUE

Si vous avez commandé l'ensemble (mécanique électronique - cordons) en une seule fois, les règlages qui suivent ont été effectués dans nos ateliers.

a) Option codeur

- Le codeur doit être raccordé sur les bornes 21 à 24 de la prise SubD 25 cts de la carte distance (voir figure 4).
- Le switch de la carte distance doit être positionné sur codeur.
- Vérification de la tension d'alimentation du codeur : les codeurs Micro-Contrôle incorporés dans les mécaniques, à l'exception de la table UT 50 PP, s'alimentent en 5V. Etant donné un problème de parasites perturbant les transmissions sur de grandes longueurs de câble, on délivre du + 12 V à la sortie de l'indexeur, et un régulateur placé près du codeur abaisse cette tension à + 5 V.

b) Option recherche d'origine mécanique

- Les informations de "ZERO MECANIQUE" et de "TOP ZERO" nécessaires au fonctionnement de cette option doivent être envoyées sur les bornes 7, 9 et 10 de l'embase Jaeger 19 broches de la carte moteur. (Voir schématèque Chapitre "CARTE MOTEUR").
- Le switch $N^{\circ}2$ de la carte CP6D doit être en position "OFF".
- Si vous voulez que le processus se déclenche automatiquement à la mise sous tension, placer le switch N°6 de la carte CP6D sur "OFF".

c) Option conversion digitale analogique

 La carte vous est livrée prête à convertir les unités, dizaines et centaines des afficheurs correspondants.
 (Pour changer cette gamme, voir chapitre, Appendice 12).

d) L'interfaçage

- Pour l'option IFO8 ou IRO8 (dialogue IEEE), se raccorder sur l'embase femelle 24 broches du Bus IEEE.
- La carte est livrée réglée sur l'adresse IEEE:9, pour changer cette adresse, se reporter au chapitre IV (Interface IFO8/IEEE) et au chapitre IFO8 ou IRO8 de la schématèque.
- Pour l'option IBO8, se raccorder sur les deux connecteurs 2x32cts. Se reporter au chapitre IBO8 de la schématèque pour la description de ses connecteurs.

En standard, l'appareil est réglé sur "DEPLACEMENT ABSOLU" en grande vitesse, sans aller/retour, sans balayage.

Pour toute modification, se reporter au chapitre CP6D.

CHA	APITRE 4	Pages
INT	TERFACAGE	
	TE INTERFACE IFO8	
4.2	GENERALITES REGLAGE DE LA CARTE IFO8 a) Règlage en RS232C/ Boucle de courant b) Règlage en IEEE	4.1 4.1 4.1 4.3
	LISTE ET ROLE DES COMMANDES POSSIBLES a) Les commandes de mise en mémoire b) Les commandes de déplacement c) Les commandes de remise à zéro d) Les commandes d'interrogation e) Format des chaînes de caractères de commande f) Les commandes d'interrogation PROM MERCURE % UTILISATION EN LIGNE SERIE a) Protocole de dialogue b) Les commandes c) Les réponses d) Utilisation du cavalier e) Messages d'erreurs	4.5 4.6 4.6 4.7 4.7 4.8 4.9 4.11 4.11 4.11 4.13
4.5	UTILISATION DE L'INTERFACE IEEE a) Rappel sommaire b) Exemple de protocole de transfert de données c) Protocóle de dialogue d) Définition du connecteur de raccordement IEEE	4.14 4.14 4.17 4.21 4.22
СНАР	ITRE 5	
-	ON CONVERSION "DIGITAL ANALOGIQUE"	5.1
	IMPLANTATION SUPPORTS 16 br (voir plan SDP 1/1)	
5.2	REALISER 2 BOUCHONS (Support discret) COMME SUIT POUR REALISER LA COMMUTATION PLACER LES BOUCHONS	5.2
	COMME SUIT (voir plan SDI 1/1)	5.2
CHAP	ITRE 6	
EXEMI	PLES DE PROGRAMMES	
	 a) Certains calculateurs ne gèrent pas le LF à la fin des messages b) Certains calculateurs utilisent l'EOI comme 	6.1
	caractère de validation en réponse c) Exemples de programmes	6.1 6.1
	 HP 85 APPLE HP 1000 Information nécessaire sur Tektronix 4052 pour compatibilité avec PET HP 9826 en Basic 	

LISTE DES FIGURES

	Pages
Figure 1 - ETIQUETTE D'IDENTIFICATION	1.1
Figure 2 - DESCRIPTION DE LA FACE AVANT	1.3
Figure 3 - PRINCIPE DE RECHERCHE DU ZERO MECA/ELECTRIQUE	2.5
Figure 4 - DESCRIPTION DES ENTREES/SORTIES	2.6
Figure 5 - UTILISATION DES 6 DIL SWITCHS EN REGLAGE RS232C	4.2
Figure 6 - UTILISATION DES 5 DIL SWITCHS EN REGLAGE IEEE	4.3
Figure 7 - UTILISATION DES 6 DIL SWITCHS EN REGLACE IEEE	4.4
Figure 8 - COMMANDE EN TENSION SELON LA NORME EIA RS232C	4.9
Figure 9 - CARTE IRO8. COMMANDE EN COURANT SELON LA NORME CCITT V24	4.10
Figure 10 - CONFIGURATION D'UNE LIGNE D'ENTREE ET DE	4.17

CHAPITRE 1

GENERALITES

		Pages
	CHAPITRE 1	
1.1	GENERALITES '	1.1
1.2	DESCRIPTION, DE LA FACE AVANT	1.3
	a) Utilisation des commandes en mode "LOCAL"	1.3
	b) Commandes possibles en mode "DISTANCE"	1.5
1.3	FACE ARRIERE	1.6

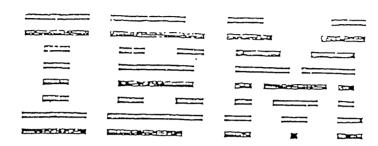
.

HP 9826 en BASIC

```
110 OIM A±(25)
140-OUTPUT-A;#I-1-+10004#_____
                           160-003UB 320
170 OUTPUT A:"I2=-1000!"
                                200 OUTPUT-A; %12=#1000\danger; %210 005UB 360\danger;
           , 250 GOSUB 320
- 280 ENTER-1:As - - Torrest School :
                              290 PRINT AS
              S26 OUTPUT JAF" CC?" Jan Tomper Transition
                                330 ENTER A:6$
                                840 PRINT BE- - Jugaran Common Common
                                350 RETURN
  380 ENTER HIAF TO THE SECOND FOR THE
  デース400 IF A#KD#AR2--METHEMASZ®- で見れた
410 RETURN
```

--- READY.

EXEMPLE DE PROGRAMMATION DE L'INTERFACE



Personal Computer

General Purpose Interface Bus (GPIE)
Configuration Program
Version 1.00

(C) Copyright 1984, IEM Corporation (C) Copyright 1984, National Instruments, Inc.

POUR PILOTAGE D'UN IT6D CA

e: GFIS1			DISPLAY PARAMETERS			Devices:	
ice	FAD	SAD	Timeout	EDS Eyte	EOS Modes	Options	
	067	00H	Tis	OAH	(REDS XEDS)	(EGT)	

DESCRIPTION	NEW VALUE	VALID RANGE
Primary GPIB Address? Secondary GPIB Address? Timeout setting?	1EH 00H T1s	[OH to 1EH] [60H to 7EH; OH disables] ± [T10us to T1000s; TNONE disables
EOS Byte? Terminate Read on EOS? Send EDI with EOS byte? Use 8-bit Compare_on EOS?	OAH Yes Yes	[OH to FFH or (character)] I [Yes or No] I [Yes or No] I [Yes or No]
Is Adapter System Controller? Seno EGI w/last Byte of Write? Adapter Number? Adapter Interrupt Level? DMA Channel? Tri-State Timing? Local lockout on all devices?	1 7 1 (<pre># [Yes on No] # [Yes on No] # [O to 7] # [I to 0; NONE disables] # [Yes on No] # [Yes on No]</pre>

F1 = Help F2 = Frevious Values F6 = Emit

Number: D DEVICE PARAMETERS evice Name: IEEE... VALID RANGE KEW VALUE DESCRIPTION , ± [GFIE::] Access Adapter Name? GF I E 1 [OH to 1EH] Primary GFIE Address? USH [60H to 7EH; OH disables] Secondary GRIB Address? ± [Tious to Tiopos; TNONE disables] OOHTis Timeout setting? <character)] COH to FFH or EOS Byte? HAO ± [Yes or No] Terminate Read on EDS? Yes = [Yes or No] Send EDI with EDS byte? Yes = (Yes or No) Use 8-bit Compane on EOS? 70 = [Yes or No] Send EDI w/last Byte of Write? Yes

F1 = Help F2 = Previous Values F6 = Exit

APPENDICE

٦.

APPENDICE

Al : Face arrière IT6DCA2

A2 : ALM6712 A3 : LCM6712LS

A4 : PMB6711LS Implantation
A5 : PMB6711LS Prise 19 br
A6 : PMB6712LS Implantation
A7 : PMB6712LS Spécifications
A8 : PMB6712LS Prise 19 br

A9 : CP6D38

A10 : DIS18

All : Interface IF08 Al2 : Interface IR08 Al3 : Interface IB08 1/2 Al4 : Interface IB08 2/2

A15 : 2CDAE 1/2 A16 : 2CDAE 2/2 A17 : ALL 8750

Al8 : Cablage face avant

A 19

A20 : Cablage fond de panier

A21

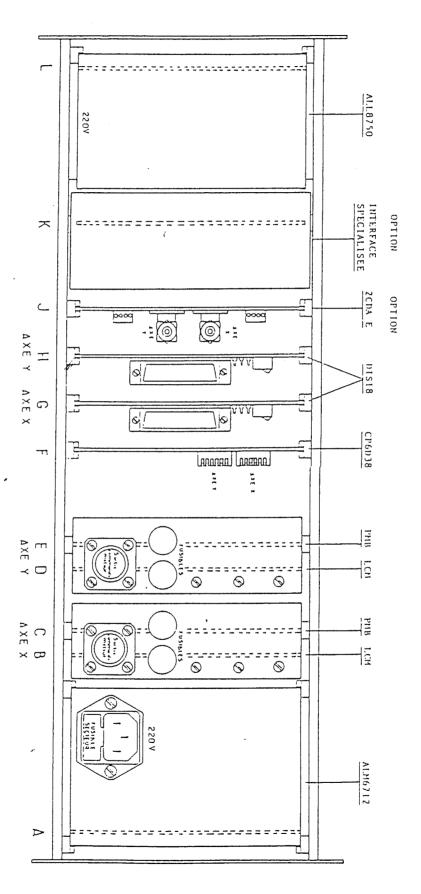
- Carte 2CDA E

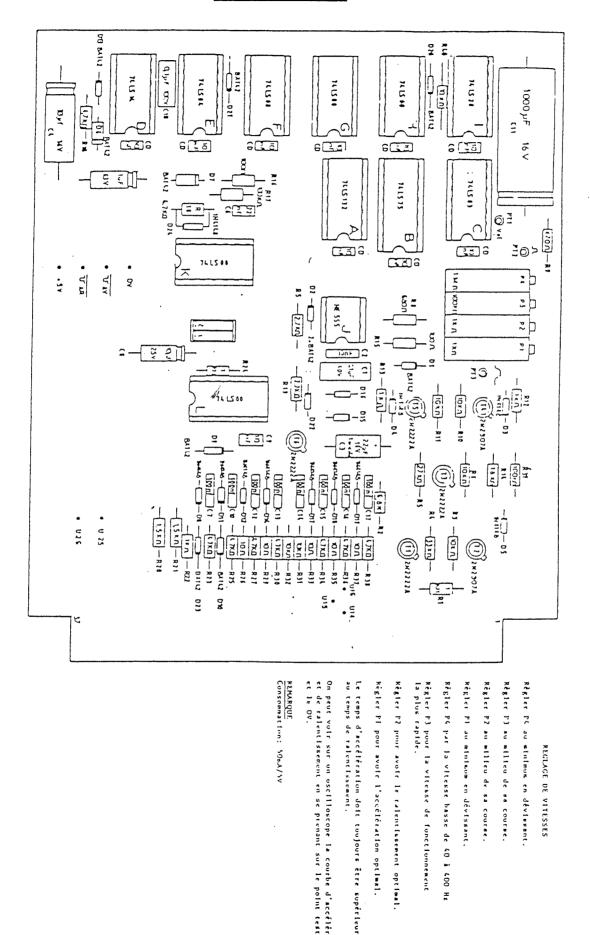
-COHVERSION DIGITAL/ANALOGIQUE

- Carte 1F08 : dialogue 1EEE
ou : RSZ32C
- Carte 1R08 : 1EEE
- Carte 1B08 : en BCD

- INTERFACE SPECIALISEE

OFFICERS POSSIBLES:

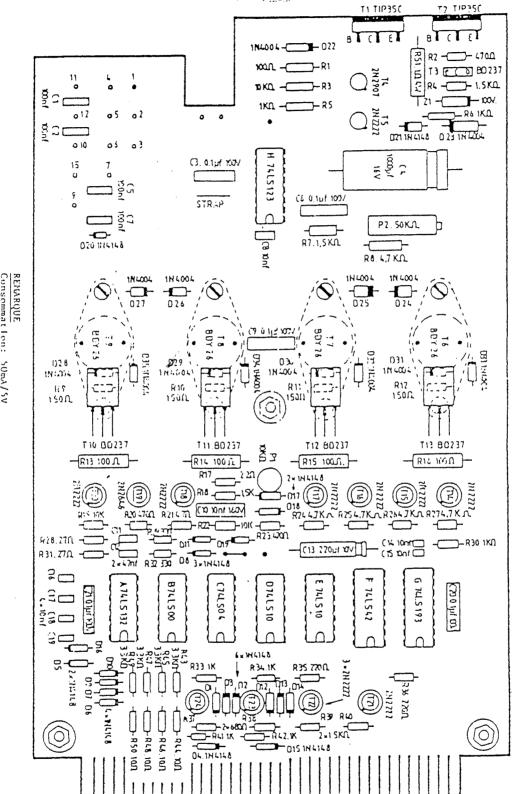




RECEACE DE VITESSES

Rêgler P4 par la vitesse hasse de 40 à 400 Hz

Régler P2 pour avoir le ralentlesement optimal Regler P) pour la vitesse de fonctionnement



Embase JAEGER 19 broches			
1		Phase 1	
2		Phase 1	
3		Phase 2	
2 3 4 5		Phase $\overline{2}$ '	
5		Commun 2-2	
6		Commun 1-1	
7		Zéro Méca.	
8		j = 1	
9		TOP Zero	
10		0V FdeC	
11		Fde C. AV.	
12		Fde C AR.	
13			
14		,	
15		+ 5V <u>.</u>	
16		OV	
17			
18			
19			

Femelle ref: 533 515

1x 80237 -(LID)-03# KG 03 eca pun ٠. . F2 C (DO-1) 2 0001 6 5 50 . 277 14 to (1513)- -(173) וניטוו 1.1y1 100Y THE STREET 7112511 H S M ដ

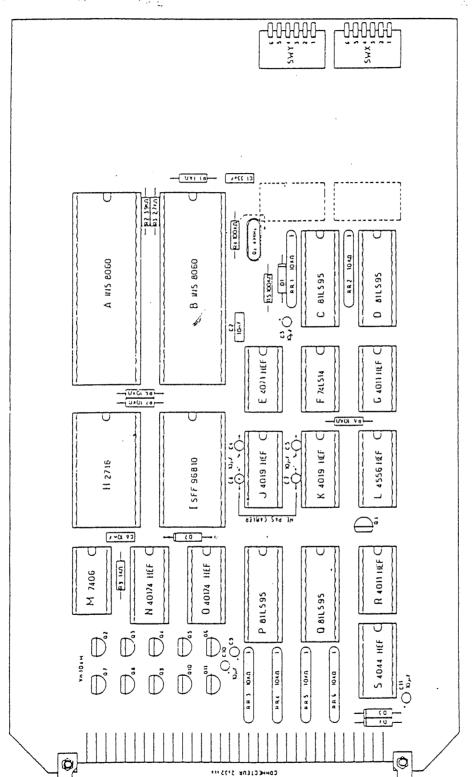
-P2 et P3 remplacent les résistances de 68 00 quand la carte ne pilote pas des moteurs NO 62 FC 03

.)

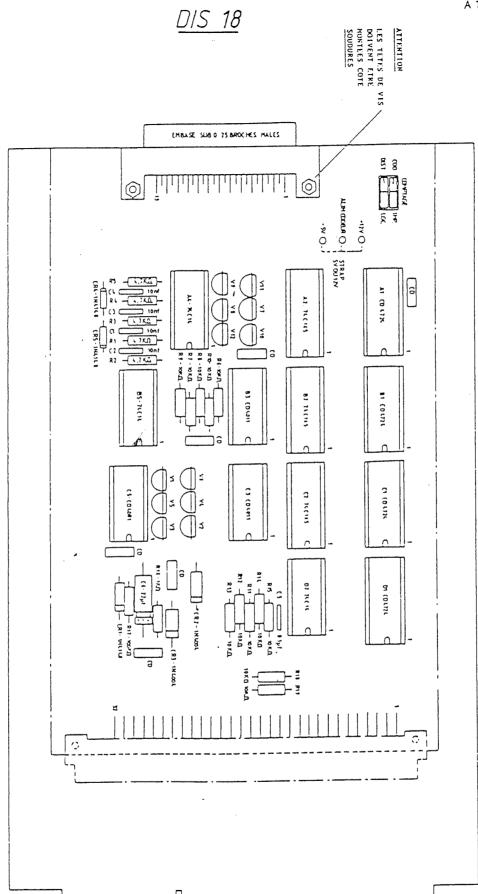
REBUU	
102.	EROGEAM INCEX
	CATA IBV2HAR,2H1 ,2HAP,2H2 /
154 .	
	ILU=IFAP(1)
106	
	CALL RMOTERILUS
1 1913 .	=7P=12=131=12=============================
	MRITE (LUR), 30)
1119.	FINANTE OFFICEREST AUGUST SESSESSES
	PEACKLUR,31) IA.IANG
112.	FERCINCIA, ST. A. T.
	FÜRMAT (SHI I = -4 GÜĞ)
114 . 10	च्यार्थित रेज्यां स्वर्गात स्
	FORMAT(3HI2=.A1.3A2)
115 . 16	FURINITY OF THE PROPERTY OF TH
113.	NRÍTEKILU.11)
120 . 17	FURNAL (34121)
122 .	1=0
124 . 20	URITERILU (12)
125	1 = I + I
123 .	READ(ILU,13) (IA(J),J=1,4)
129 . 13	
المستاعين المستا	UELIECTUE 2D L. CIECTO JELAD
1 3/2	8UD 1010 ED 180100 DO TO 24
134 . 24	CCMT I HITE
==== i 35====	
134 . 24 	URITE(ILU.14)
是是否是是	<u> </u>
138 ·	READCILU.15) (IC(J).J=1.11)
	ENGINE SHEET S
140 .	MRITE(LUR.15)(IC(J).J=1.11)
142	ENC
142 . 148 <u>.</u>	TEROPET TO SERVICE TO

Emb	ase JA	EGER	19 Broches	
1		Pho	ase 1	
2			2 ,	
3			3	
4			4	
5		Com.	phases 3.4	
6		<i>;</i>	1_2	
7		Zéro	Méca.	
8		8	1	
9		TO	P Zero	
10		0∨	F.de C.	
11		F.de	eC. AV.	
12		F. d	eC.AR	
13			,	
14			•	
15		+5\	/	
16		0\	/	
17				
18				
19				

Femelle réf : 533 515

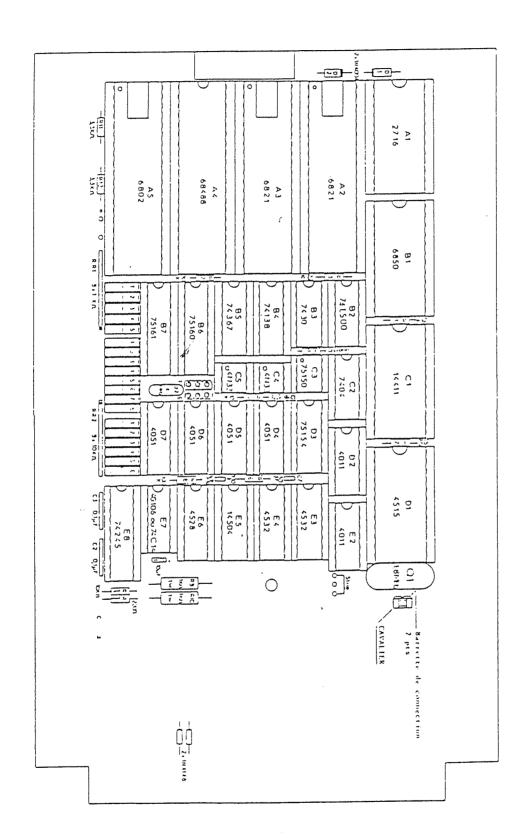


C6 et C7 ne sont montés en sèrle

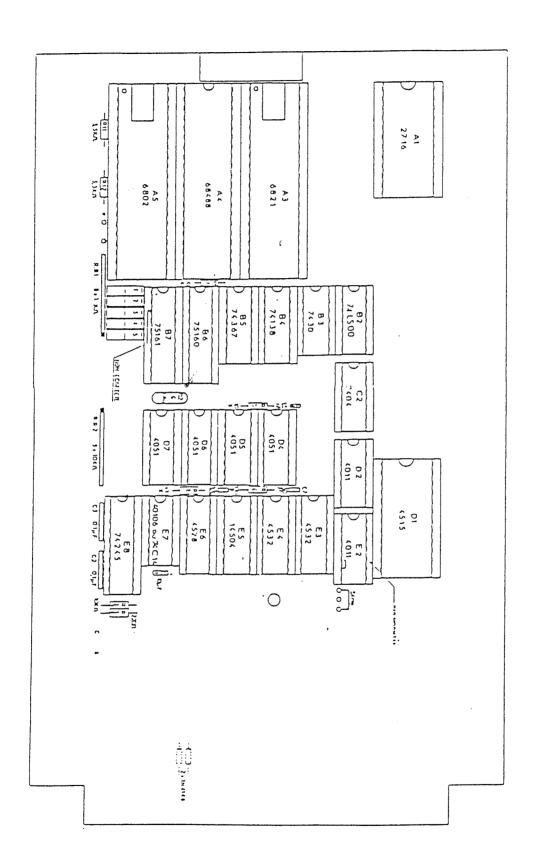


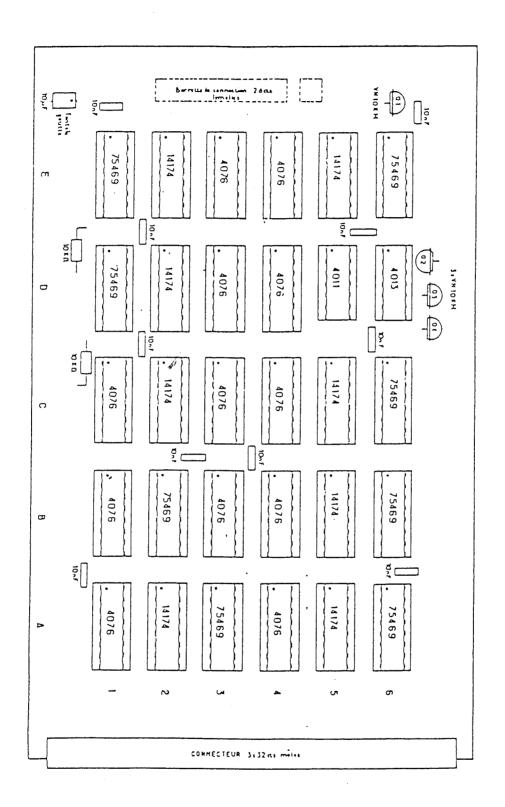
TOUS LES COMBERSALEURS "OF SOME DES TO HE HISHOL

--<u>·</u>

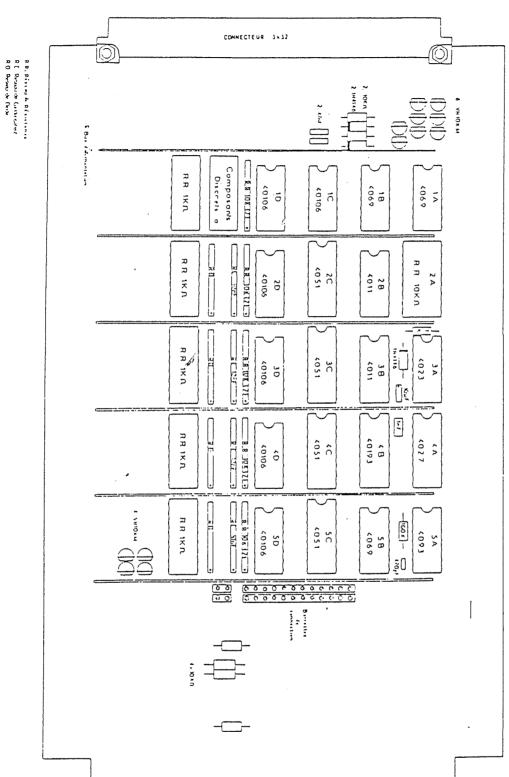


,



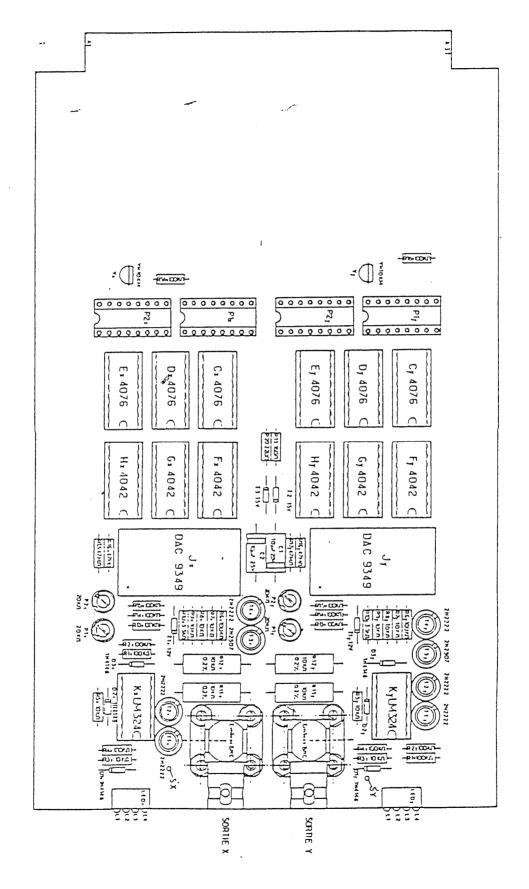


d st



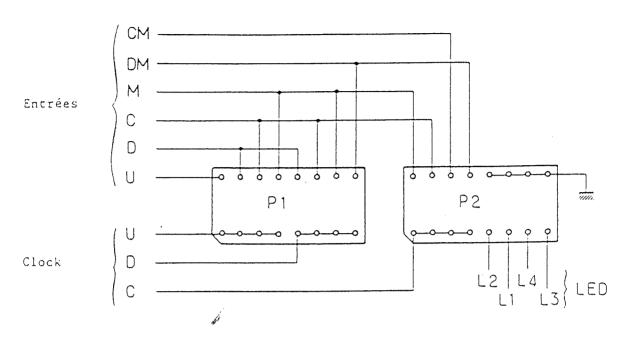
, ,

Pour realiser le commutation poir selection

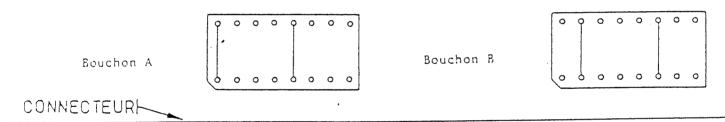


.)

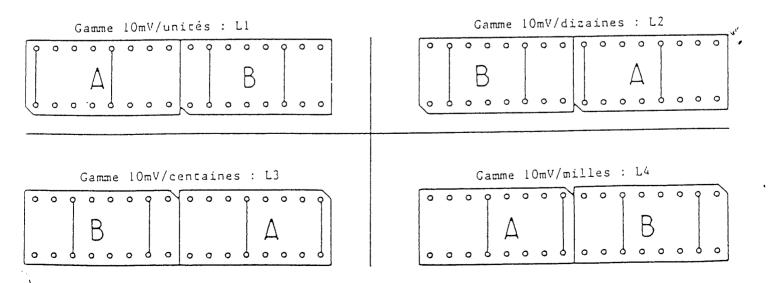
1 IMPLANTATION SUPPORTS 16 br (voir plan SDP 1/1)

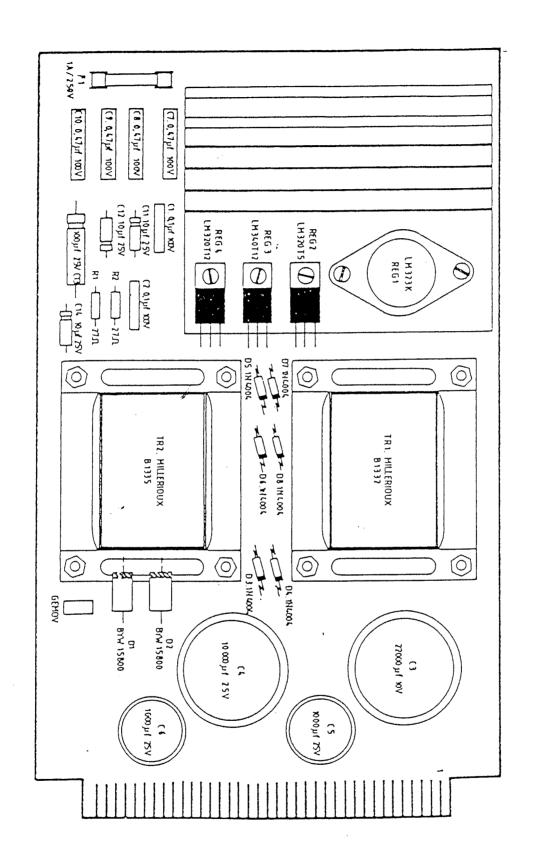


212 REALISER 2 BOUCHONS (SUPPORT DISCRET) COMME SUIT

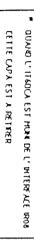


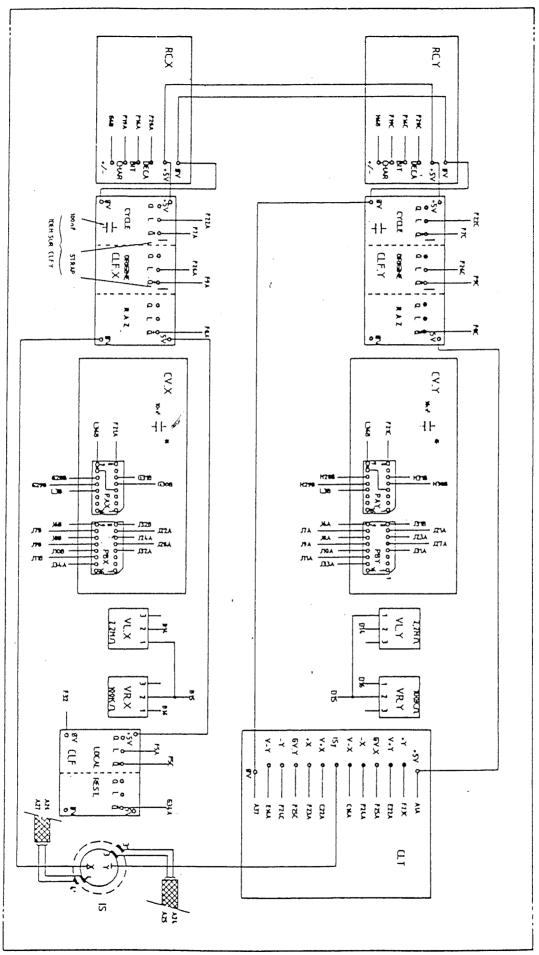
POUR REALISER LA COMMUTATION PLACER LES BOUCHONS COMME SUIT (VOIR PLAN SDI 1/1)



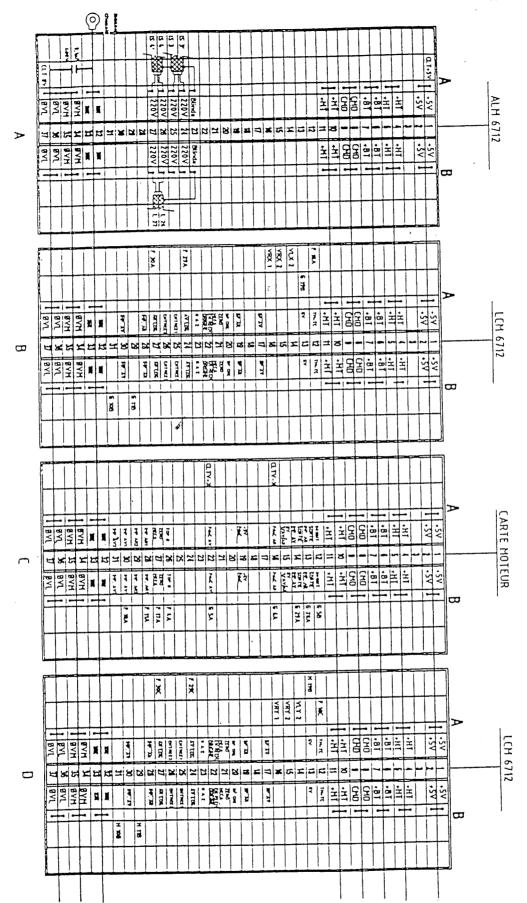


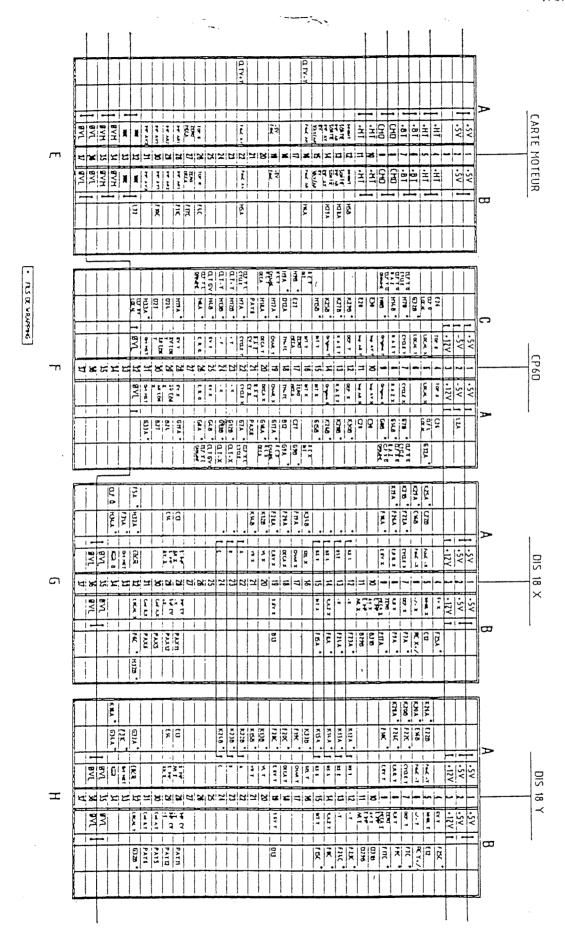
.

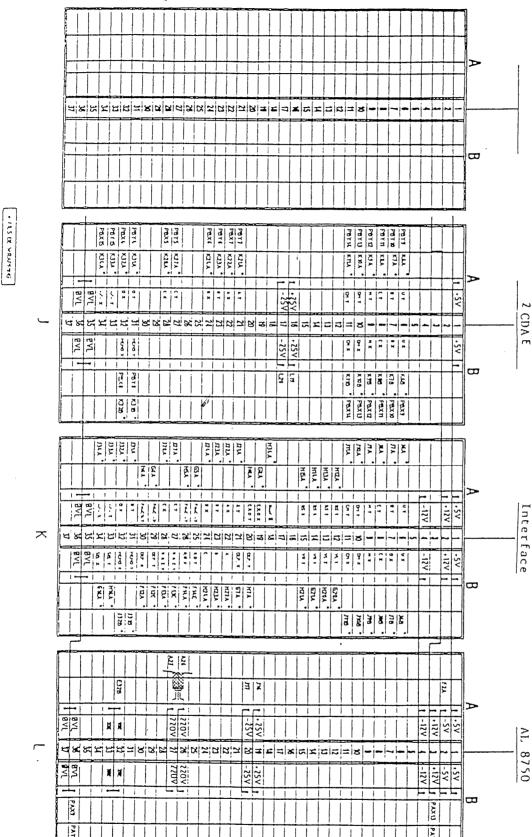


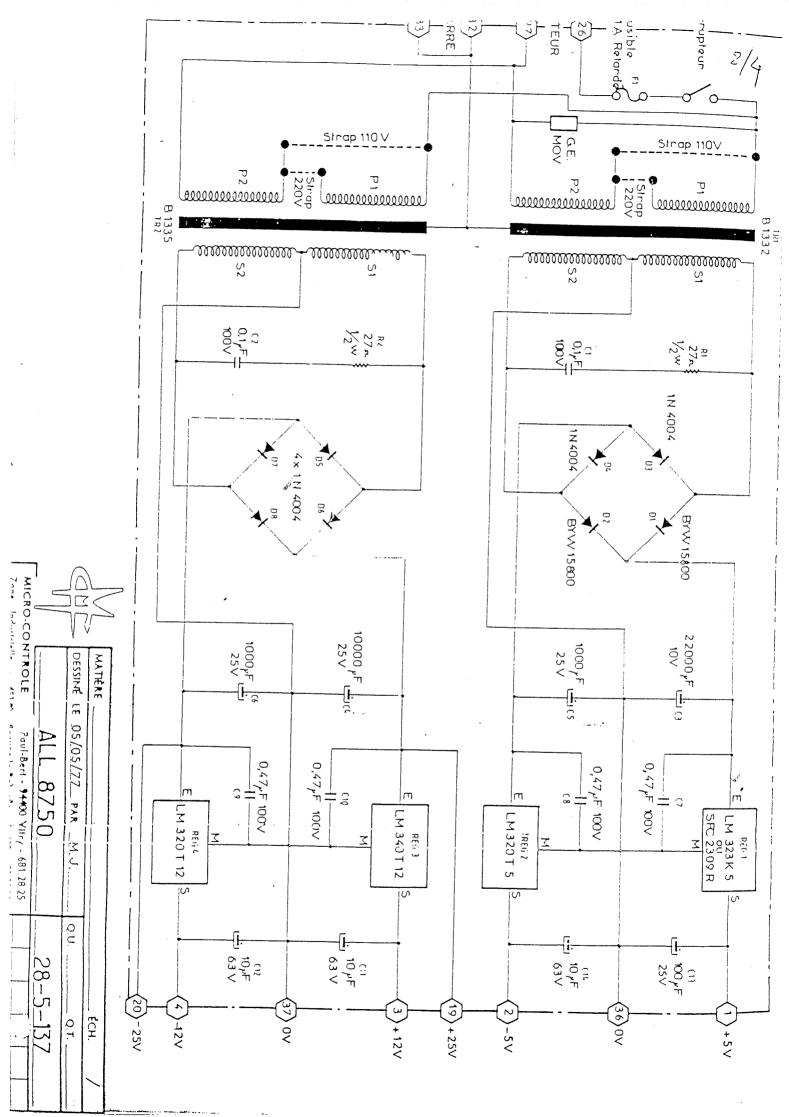


ď









А				3
+5 Volts		1		+5 Volts
-5 Volts	·	2		-5 Volts
+12Volts		3		+12Volts
_12Volts		4		_12Volts
		5		
		6		
		7		·
		8		
		9		·
		10		
		11		
		12		
		13		
		14		
		15		
		16		
<i>j</i>		17		
W.		18		
+25Volts		19	·	+25Volts
-25Volts		20		-25Volts
		21		
		22		
		23		
	-	24		
		25		
Secteur		26		Secteur
Secteur		27		Secteur
		28	, .	
		29		
		30		
		31		
Masse		32		Masse
Masse		33		Masse
		34		
		35		
110V0		36		0 Volt
0 Volt		37		0 Volt

Λ -	-			••	
	MATIÈRE Connecteur 2x37 ets:		_ ÉCH.	/	
	DESSINÉ LE 05/05/77 PAR M.J.	Q.Usnc	Q.T	2/2	_
1	ALL 8750	28-5	5-137		_
VICRO-CO	NTROLE 3, r.Paul-Bert - 94400 Vitry - 681.28.25				

- 45340 Beaune-la-Rolande (34) 63.26.27

1.1 GENERALITES

- L'IT6DCA se présente sous la forme d'un rack 4 unités 19 pouces, incorporable en baie ou livré en coffret.

Il existe en deux versions :

La transformation ultérieure d'un IT6DCAl en IT6DCA2 est impossible.

- L'IT6DCA comporte sur un côté (et sur la face arrière dans le cas d'un appareil livré en coffret) une étiquette rappelant :
 - 1) Le type de l'appareil
 - 2) Le ou les types de moteurs pilotables
 - 3) Le numéro dads la série
 - 4) La date de fabrication.

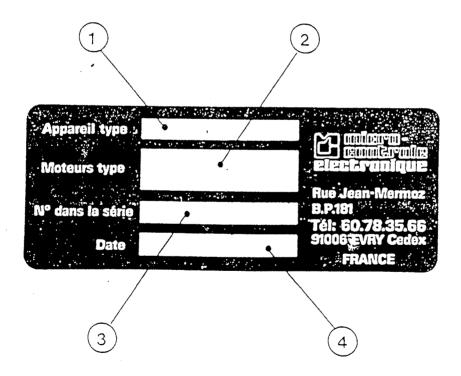


Figure 1 - ETIQUETTE D'IDENTIFICATION -

CHAPITRE 4

INTERFACAGE

		Pages
	CHARTTE A	
	CHAPITRE 4	
	L'INTERFACAGE	
CAR	TE INTERFACE IFO8	
4.1	GENERALITES	4.1
		7.1
4.2	REGLAGE DE LA CARTE 1F08	4.1
	a) Règlage en RS232C/ Boucle de courant	4.1
	b) Règlage en IEEE	4.3
4.3	LISTE ET ROLE DES COMMANDES POSSIBLES	4.5
	a) Les commandes de mise en mémoire	4.5
	b) Les commandes de déplacement	4.6
	c) Les commandes de remise à zéro ,	4.6
	d) Les commandes d'interrogation	4.7
	e) Format des chaînes de caractères de command	e 4.7
	f) Les commandes d'interrogation PROM MERCURE	7. 4.8
4.4	UTILISATION EN LIGNE SERIE	4.9
	a) Protocole de dialogue	4.11
	b) Les commandes	4.11
	c) Les réponses	4.11
	d) Utilisation du cavalier	4.13
	e) Messages d'erreurs	4.13
4.5	UTILISATION DE L'INTERFACE IEEE	4.14
	a) Rappel sommaire	4.14
	b) Exemple de protocole de transfert de donnée	s 4.17
	c) Protocole de dialogue	4.21
	d) Définition du connecteur de raccordement IE	EE 4.22

Carte interface IFO8

4.1. GENERALITES

Cette carte offre trois possibilités de dialogue :

- liaison série RS232C
- liaison série en boucle de courant 20 mA
- liaison parallèle standard IEEE-488 1978.

Les échanges sont bidirectionnels, l'interface reçoit les commandes et les interrogations du calculateur et lui renvoie les réponses. Cette carte gère les deux axes de l'IT6DCA2. Les informations lui parviennent sous forme de caractères ASCII et permettent d'exécuter les fonctions suivantes :

- Chargement en mémoire d'une valeur de déplacement à effectuer.
- Exécution du déplacement en mémoire. (Avec réponse possible en fin de déplacement).
- Exécution du processus de retour à l'origine.
- Remise à zéro du compteur interne et de l'afficheur de face avant.
- Interrogation sur l'état de l'indexeur, avec réponse.
- Interrogation sur la valeur de l'afficheur de face avant, avec réponse.
- Commutation de la vitesse du déplacement (lente-rapide).

4.2 REGLAGE DE LA CARTE IFO8

Cette carte vous est livrée sur le dialogue que vous avez demandé. Une étiquette située sur la face arrière le précise. Toutefois, le changement est possible. (Voir schématèque, Chapitre IFO8).

a) Règlage en RS232C/Boucle de courant

- la série de cinq switchs ADO-AD4 est inopérente.
- la série de huit switchs permet la sélection de la vitesse de transmission (110 à 9600 bauds).

ATTENTION : UN SEUL SWITCH DOIT ETRE VALIDE

- Fonctions de la série de six switchs. (voir figure 5 page suivante).
- Le cavalier situé à côté du quartz permet d'obtenir sans interrogation l'émission de l'état d'un axe lors de la fin d'un déplacement indexé sur ce même axe. Pour supprimer cette émission, enlever le cavalier.

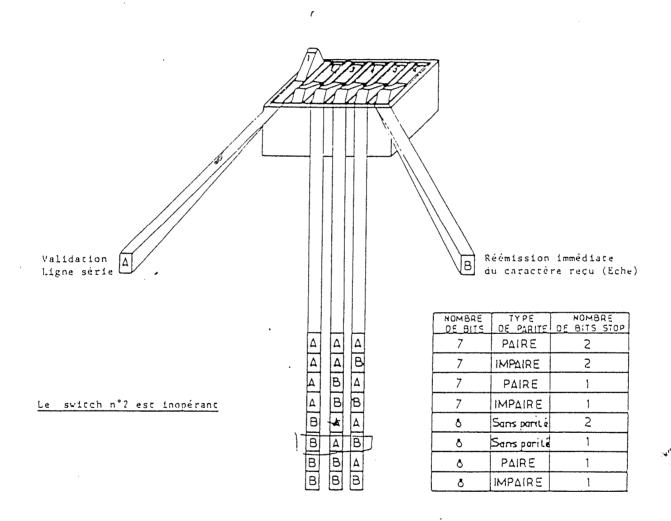


Figure 5 - UTILISATION DES 6 DIL SWITCHS EN REGLAGE RS232C -

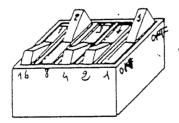
b) Règlage en IEEE

binaires.

- La série de cinq switchs permet de sélectionner l'adresse de l'IT6D. Adresses possibles de 0 à 30, ces adresses sont codées en

Switch N°1 (AD4) =
$$2\frac{4}{3}$$
 (8)
Switch N°2 (AD3) = $2\frac{2}{3}$ (8)
Switch N°3 (AD2) = $2\frac{2}{1}$ (1)
Switch N°4 (AD1) = $2\frac{1}{2}$ (2)
Switch N°5 (AD0) = $2\frac{1}{3}$

Exemple : Adresse 9



OFF - Position A ON - Position B

Figure 6 - UTILISATION DES 5 DIL SWITCHS EN REGLAGE IEEE -

- La série de huit switchs est inopérente

- Série de six switchs

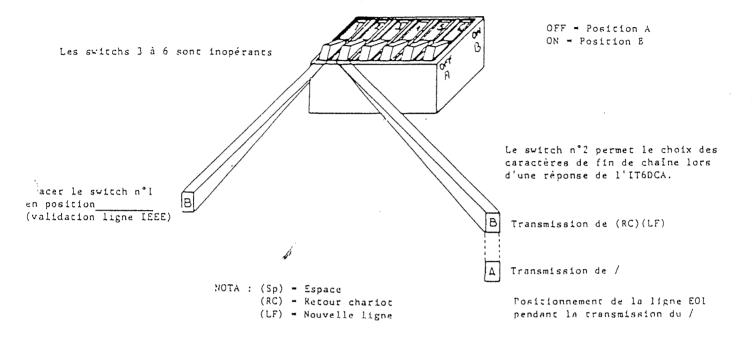


Figure 7 - UTILISATION DES 6 DIL SWITCHS EN REGLAGE IEEE -

REMARQUE

Il existe une possibilité de passage automatique :

- Régler l'adresse IEEE - Règler la vistesse RS232 - Règler le format du mot

- Placer le switch IEEE/RS232C sur RS232C.

Le passage en IEEE peut être effectué en reliant la borne 25 broches au OV (borne 7) puis en effectuant une "RESTAURATION" à l'aide du bouton de face avant.

4.3 LISTE ET ROLE DES COMMANDES POSSIBLES

Elles sont de plusieurs types :

a) Les commandes de mise en mémoire

- 2/ VL2 Positionnement de la bascule de vitesse de l'axe 2 sur "Vitesse Lente".

REMARQUE

Après ces instructions, tous les déplacements commandés par l'interface seront effectués en vitesse lente, y compris la recherche d'origine.

- 3/ VRl Positionnement de la bascule de vitesse de l'axe l sur "Vitesse Rapide".
- 4/ VR2 Positionnement de la bascule de vitesse de l'axe 2 sur "Vitesse Rapide".

REMARQUE

Après ces instructions tous les déplacements commandés par l'interface seront effectués en vitesse rapide. Les rampes d'accélération et de décélération sont générées automatiquement. Ces deux instructions sont effectuées à la mise sous tension ou lors d'une action sur restauration.

- 5/ Il=+xxxxxx Mise en mémoire sur l'axe l d'une valeur de déplacement.
- 6/ I2=+xxxxxx Mise en mémoire sur l'axe 2 d'une valeur de déplacement.

REMARQUE

xxxxxx est un nombre de format variable (maximum 6 chiffres)

b) Les commandes de déplacement

1/I!=+xxxxxx! Mise en mémoire et exécution d'une valeur

de déplacement sur l'axe l.

2/I2=+xxxxxx! Mise en mémoire et exécution d'une valeur

de déplacement sur l'axe 2.

REMARQUE

xxxxxx est un nombre de format variable (maximum 6 chiffres)

3/Il! Exécution de la valeur de déplacement précédemment chargée sur l'axe l.

4/I2! Exécution de la valeur de déplacement précédemment chargée sur l'axe 2.

5/II! Exécution simultanée sur les deux axes des valeurs de déplacement précédemment chargées.

REMARQUE

- A la mise sous tension aucune valeur n'est chargée, il ne faut donc pas utiliser ces instructions.
- Ces instructions sont très utiles lors de déplacements relatifs répétitifs.
- -0 = Lettre 0
- 6/IlO Exécution du processus de recherche d'origine sur l'axe l.
- 7/I20 Exécution du processus de recherche d'origine sur l'axe 2.
- 8/IIO Exécution simultanée sur les 2 axes du processus de recherche d'origine.

c) Les commandes de remise à zéro

- 1/ClO Remise à zéro des compteurs internes et des afficheurs de face avant ainsi que du mouvement en cours, pour l'axe l.
- 2/C20 Remise à zéro des compteurs internes et des afficheurs de face avant ainsi que du mouvement en cours, pour l'axe 2.

3/CCO Remise à zéro des compteurs internes et des afficheurs de face avant ainsi que des mouvements en cours, simultanément pour les deux axes.

d) Les commandes d'interrogation

1/11?	Interrogation de l'é	tat de l'axe l de l'IT6DCA.
2/12?	Interrogation de l'é	tat de l'axe 2 de l'IT6DCA.
3/II?	Interrogation de l'é	tat des deux axes de l'IT6DCA.
4/CI?		valeur de l'afficheur de face
	avant de l'axe l de	l'IT6DCA.
5/C2?		valeur de l'afficheur de face
	avant de l'axe 2 de	l'IT6DCA.
6/CC?		valeur des afficheurs de face
•	avant des deux axes	de l'IT6DCA.

REMARQUE

Pour l'IT6DCAl, n'utiliser que les commandes relativés à l'axe l.

e) Format des chaînes de caractères de commande

IMPORTANT : IL FAUT RESPECTER LA SYNTAXE ET NE PAS
AJOUTER D'ESPACE. LE CARACTERE DE VALIDATION
EST (LF) : NOUVELLE LIGNE.
IL DOIT ETRE ACCOLE A LA FIN D'UNE COMMANDE.

Exemple : Il=+123!(LE)

Remarque : La combinaison (RC) (LF) est tolérée.

Exemple : I1=+4332!(RC)(LF)

REMARQUE

Dans le cas d'un micro ordinateur Apple II E avec interface IEEE 488 (IFC 625), utiliser une interface spéciale avec prom "Mercure 7".

Le fonctionnement est identique à la carte standard (prom : "Mercure 7") sauf pour les commandes d'interrogation ces commandes deviennent :

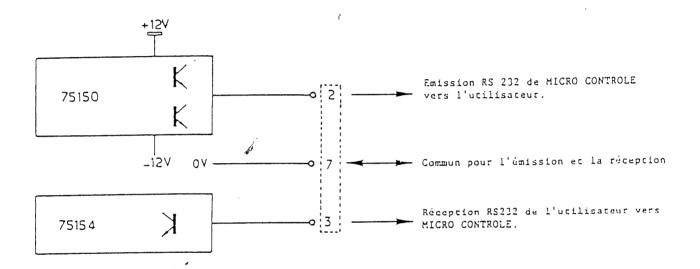
f) Les commandes d'interrogation PROM MERCURE %.

- 1/ Il% Interrogation de l'état de l'axe l de l'IT 6D CA.
- 2/ I2% Interrogation de l'état de l'axe 2 de l'IT 6D CA.
- 3/ Il% Interrogation de l'état des deux axes de l'IT 6D CA.
- 4/Cl% Interrogation de la valeur des afficheurs de face avant de l'axe l de l'IT 6D CA.
- 5/C2% Interrogation de la valeur des afficheurs de face avant de l'axe 2 de l'IT 6D CA.
- 6/CC% Interrogation de la valeur des afficheurs de face avant des deux axes de l'IT 6D CA.

4.4 UTILISATION EN LIGNE SERIE

Deux possibilités de commande

- 1) Commande en tension selon la norme EIA RS232C. Raccordement sur l'embase SubD 25 broches femelles.
- 2) Commande en courant selon la norme CCITTV24. Raccordement sur l'embase SubD 25 broches femelles.



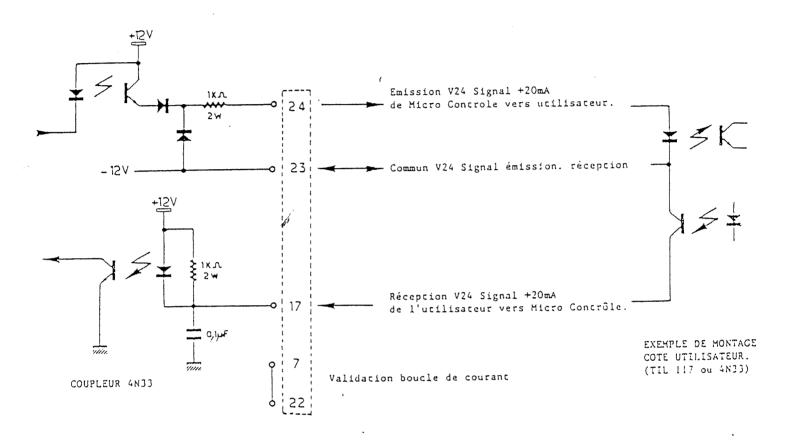
La borne 25 est utilisée pour effectuer la connexion automatique en IEEE (ne pas utiliser pour une fonction différente).

```
Signal de sortie > + 8 V I = + 15 mA max Pour une résistance circuit SN 75150 < - 8 V I = - 15 mA max de ligne de 3 k\Omega

Signal de réception > + 3 V Impédance d'entrée Circuit SN 75154 < - 3 V = 5 k\Omega
```

Figure 8 - COMMANDE EN TENSION SELON LA NORME EIA RS232C -

2) Commande en courant selon la norme CCITTV24. Raccordement sur l'embase SubD 25 broches femelles.



La borne 25 est utilisée pour effectuer la connexion automatique en IEEE (Ne pas l'utiliser pour une fonction différente).

La source de courant est fournie par l'interface IF 08.

Figure 9 - CARTE IRO8 COMMANDE EN COURANT SELON LA NORME CCITT V24 -

a) Protocole de dialogue

(RC) = retour chariot code ASCII 13 (LF) = line feed code ASCII 10

A la mise sous tension ou lors d'une réinitialisation (action sur la touche "RESTAUR" en face avant), l'indexeur émet :

(RC)(LF)/

Cette séquence sera répétée chaque fois que l'indexeur aura fini de traiter une commande. L'apparition du / indique que l'indexeur est prêt à recevoir une instruction nouvelle. Il faut toujours attendre ce / pour émettre l'instruction suivante.

b) Les commandes

Chaque commande doit être terminée par un LF (nouvelle ligne) (voir liste des commandes).

c) Les réponses

- réponses aux commandes . de mise en mémoire,

. de déplacement,

. de remise à zéro,

La réponse est du type :

(RC)(LF)/

- Réponses aux commandes d'interrogation.

réponse à Cl?(LF) : (LF)Cl=+xxxxxx(RC)(RC)(LF)/

C2?(LF) : (LF)C2=+xxxxxx(RC)(RC)(LF)/

CC?(LF) : (LF)Cl=+xxxxxx (RC)(LF) C2=+xxxxxxx(RC)(RC)(LF)

REMARQUE

 \mathtt{xxxxxx} est un nombre de 6 chiffres, format fixe.

- Réponses à Il?(LF) ou I2?(LF).

La réponse est constituée par un ou plusieurs "blocs" de 8 caractères puis /.

Un bloc est toujours constitué comme suit :

(RC)(LF)xxx (RC)(RC)(LF)/
indique l'axe l ou 2
indique l'état

XX=AR pour indiquer que l'axe est arrêté
XX=F+ pour indiquer que l'axe est en fin de course avant
XX=F- pour indiquer que l'axe est en fin de course
arrière

XX=DE pour indiquer une indexation en cours XX=RO pour indiquer une recherche d'origine en cours.

REMARQUE

Si au cours d'une indexation ou d'un processus de "Recherche d'origine", la mécanique se rend en fin de course, soit par erreur de programmation, soit à cause d'un défaut de cette mécanique, la réponse peut être double; d'abord la réponse concernant le déplacement puis la réponse concernant la Fin de Course.

- Réponse à II?(LF)

Lors de l'interrogation des deux axes, la réponse est constituée par tous les blocs concernant l'axe l puis tous les blocs concernant l'axe 2 puis /.

Exemple : I!?(LF) →

(RC)(LF)DE1(RC)(LF) F-1(RC)(RC)(LF)R02(RC)(LF)F+2(RC)(RC) (LF)/

d) Utilisation du cavalier

Le cavalier permet d'obtenir l'émission de AR1(RC)(LF) ou AR2(RC)(LF) lors de l'arrêt de l'axe correspondant après un déplacement.

déplacement → AR1(RC)(LF)

Conséquence :

Lors d'une remise à zéro, si un mouvement était en cours, il se trouverait stoppé et l'interface émettrait le signal correspondant.

Exemple : I1=+10000!(LF)
(RC)(LF)/
12=45000!(LF)
(RC)(LF)/
CCO(LF)

(RC)AR1(RC)(LF)AR2(RC)(LF)(LF)/

REMARQUE

Cette réponse n'apparaît pas lors de l'arrivée en position origine.

e) Messages d'erreurs

1) Réception d'un caractère non reconnu

$$\frac{\text{Exemple}}{\text{(RC)(LF)***(sp)ERR(sp)(sp)OPE(RC)(LF)}}$$

2) Mauvaise transmission

C avec erreur de parité $\frac{\text{Exemple}}{\text{(RC)(LF)***(sp)ERR(sp)(sp)V24(RC)(LF)}}$

4.5 UTILISATION DE L'INTERFACE IEEE

a) Rappel sommaire

La carte IF 0802/91 DK proposée en option avec l'indexeur IT6DCA2 répond au standard de transmission IEEE 1978 aussi appelé G.P.I.B.

La description complète des signaux d'échange et de contrôle du bus IEEE peut être trouvée sur l'une ou l'autre des publications ci-dessous :

- Norme commission électrotechnique internationale, publication 625-1 et 625-2 standard IEC-1, rue de Varembé GENEVE (SUISSE).
- Interface GPIB Hewlett Packard voir publications H.P.
- Interface Motorola MC 68488 implantation du bus IEEE 488.1975 voir publications Motorola.
- Norme IEEE publication réf. : IEEE STD 488-1975 345 east 47th street NEW YORK NY 1001 7.
- Sur la norme IEEE les périphériques répondant au standard IEEE communiquent avec le contrôleur en utilisant 3 types de lignes :
- l omnibus de données 8 lignes de signaux.
- l omnibus de contrôle du transfert de l'octet de données 3 lignes de signaux.
- 1 omnibus de gestion d'interface 5 lignes de signaux.

Chaque périphérique peut être qualifié comme :

- a) parleur il envoie des données sur le bus.
- b) écouteur il reçoit les données présentées sur le bus.
- c) contrôleur il contrôle l'échange des signaux entre les périphériques et le bus.

Le transfert de chaque octet de données doit être précédé par un dialogue utilisant les 3 signaux de contrôle DAV, NRFD, NDAC de l'omnibus de contrôle du transfert de l'octet de données.

- a) La ligne "donnée validée" (DAV = Data Valid) est utilisée pour indiquer que l'information sur les lignes DIO est disponible et valide.
- b) La ligne "pas prêt à recevoir" (NRFD = Not ready for Data) est utilisée pour indiquer que l'appareil n'est pas prêt à recevoir les données.
- c) La ligne "Donnée non acceptée" (NDAC = Not data accepted) est utilisée pour indiquer que l'appareil n'accepte pas les données.
 - Cinq lignes d'interface sont utilisées pour organiser la circulation de l'information à travers l'interface.
- a) La ligne "Attention" (ATN) est commandée par le contrôleur. Lorsque la ligne est "vraie" (Niveau électrique O Volt sur l'indexeur), les données envoyées sur les lignes de données correspondent à l'adresse et à l'état que doit prendre le périphérique parleur ou écouteur. Lorsque la ligne est "fausse" (Niveau + 5 Volts sur l'indexeur), les informations envoyées sur les lignes de données sont effectivement des données.
- b) La ligne "Interface libre" (IFC = Interface clear) est commandée par le contrôleur pour initialiser le système d'interface. L'indexeur IT6DCA2 se retrouve dans le même état qui suit une restauration ou une mise sous tension.
- c) La linge "Service demande" (SRQ = Service request) est commandée par le périphérique pour demander une interruption du contrôleur en vue d'obtenir une information. Actuellement, l'indexeur IT6DCA2 ne commande pas cette ligne.
- d) La ligne "Commande à distance possible" (REN = Remote enable) est commandée par le contrôleur et sélectionne ou non une autre source de données telle qu'une commande locale. Sur l'indexeur IT6DCA2 la ligne doit être reliée au zéro volt logique pour autoriser la commande à partir d'un calculateur extérieur. (C'est le contrôleur du bus qui positionne cette ligne).
- e) La ligne "Fin ou identification" (EOI = End or identify) est commandée par le parleur pour indiquer la fin d'une séquence de transfert de plusieurs octets. L'indexeur IT6DCA2 place cette ligne au zéro volt logique lorsqu'il agit en parleur à la fin de la transmission des données vers le calculateur. (voir Fig. 7 page 4.4).

L'indexeur IT6DCA2 utilise seulement les lignes de contrôle du bus IEEE définies ci-dessous :

- ATN Attention. Définit si les informations présentes sur le bus de données sont des adresses ou des données commandées par le contrôleur.
- REN Commande à distance possible. Quand le contrôleur place la ligne REN au zéro logique le périphérique accepte d'être commandé à distance.
 - DAC Donnée acceptée

 - DAV Donnée validée
 - RFD Prêt pour information
 - IFC Interface libre

dialogue à 3 lignes contrôlant

- EOI Fin ou identification le transfert de chaque octet

de données à travers l'incer-

face.

(voir paragraphe précédent)

L'indexeur IT6DCA2 n'accepte que les commandes suivantes

- DAB Öctet de données
- information à envoyer sur le bus de données par le contrôleur ou le périphérique.
- MLA Non adresse écouteur
- place le périphérique sur la fonction écouteur en reliant le bit 6 du bus de données au 0 volt logique. Les bits 7 et 5 au +5 Volts et l'adresse du périphérique sur les bits l à 4.
- MTA Non adresse parleur
- place le périphérique sur la fonction parleur en reliant le bit 7 du bus de données au 0 Volt logique. Les bits 6 et 5 au +5 Volts et l'adresse du périphérique sur les bits l à 4.
- UNL Non écouteur
- définit la fin du message parleur commandée par le contrôleur.
- UNT Non parleur
- définit la fin du message parleur.

- END Fin

- indique la fin d'une séquence de transfert de plusieurs octets en plaçant la ligne EOI à zéro volt. Commandé par le contrôleur.

b) Exemple de protocole de transfert de données

Il est possible de vérifier le bon fonctionnement de l'appareil en simulant les échanges de signaux sur le bus. Les caractères à transmettre pour commander un déplacement ou lire l'état du compteur sont identiques à ceux utilisés en transmission série RS 232 C. Toutefois, le format diffère au niveau des réponses. Chaque caractère envoyé doit être précédé et suivi d'un protocole de transfert de données utilisant les 3 lignes DAV, NRFD, NDAC (voir le diagramme de temps annexe).

Il faut noter qu'une partie des entrées devient sortie et vice-versa lorsque l'indexeur passe de la fonction écouteur à la fonction parleur. Les entrées peuvent être simulées par un commutateur reliant les bornes entrées au zéro voltlogique. Les sorties peuvent être lues sur un oscilloscope ou un circuit extérieur (I maxi sur la ligne au niveau 0 volt + 48 mA).

CONFIGURATION TYPIQUE D'UNE LIGNE D'ENTREE ET DE SORTIE POUR LAQUELLE DES COMPOSANTS SONT DISPONIBLES FACILEMENT

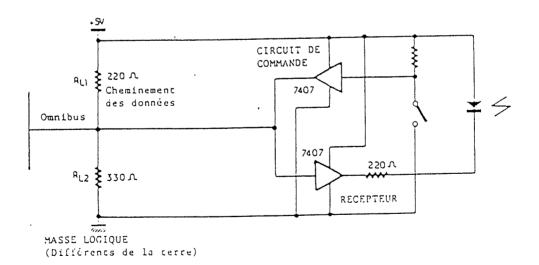


Figure 10 - CONFIGURATION D'UNE LIGNE D'ENTREE ET DE SORTIE -

Le niveau zéro sur le diagramme page suivante correspond à zéro Volt.

Le niveau l sur le diagramme page suivante correspond $\grave{a}+5$ Volts.

Le niveau logique vrai l correspond au niveau actif 0 Volt sur l'indexeur.

10.	. 0	8	7.	6.	·5	4.	· ·	19	-	•
Envoyer le 2ème paragraphe lorsque la séquence atteint le paragaphe 8	Répéter la séquence à partir du paragraphe 3 mais en plaçant ATN à l	L'adresse peut être remplacée par la donnée à transmettre par exemple : le caractère I	ATN repasse à l	NDAC est placé à O	Placer DAV à 1	Attendre que NDAC passe à l'et NRDF passe à O	Placer la ligne DAV à zéro NRFD est passée à l automatiquement avant de placer DAV à zéro	Envoi de l'adresse positionnée sur 9 à la livraison (modifiable sur les commutateurs incorporés à la carte + instruction ATN	Mise en tension X = borne déconnectée du bus (tristate)	
		,	—	-	_		,		×	8
		0	_	,	_	-	,	-	×	Omnibus de donnée entrées 7 6 5 4 3 2
	0		Of	0	0	0	0	0	×	ibus en
					_	,		-	×	us de d entrées 5 4
٠	0	0	0	0	0	0	0	0	×	des 4
	_				_	-	-	-	×	onné 3
	-	-	,	-	-)marad	-	-	×	2
		o'		,))	-	0	×	-
	0	_	,	present		0	C	-	×	Contrô DAV Entrée
	_	0	0	0	0	0	,	0	*	Contrôle de transfert DAV NRFD NDAC ntrée Sortie Sorti
	0	0	0	0	-	-	0	0	×	nnsfert NDAC Sortic
	,—	—	,	0	0	0	0	0	×	Ge ATN
	_		, —				-	- -	×	stion (
	,	,	1	,_	_		_	-	×	Gestion d'interface EOI SRQ IFC
	-		}	-	j			-	×	face
	0	0	0	0	0	0 .	0	o .	×	REN

18. La réponse est disponible sur le bus de donnée	NDAC devient sortie	devient	DAV devient sortie	17. ATN repasse à l	16. NDAC est placé à O	15. Placer DAV à J	14. Attendre que NDAC passe à l'et NRFD passe à 0	13. Placer la ligne DAV à zéro NRFD est passé automatiquement à l Avant de placer DAV à O	12. Envoi de l'adresse positionnée à 9 à la livraison + instruction ATN	CAS DU PARLEUR (lecture du compteur ou réception des caractères d'accusé de réception).	ll. Après le dernier caractère il faut envoyer l'instruction UNL non écouteur	
-			۸۲	-	—		,	-	-			8
0	So		Attention	0	0	0	0	0	0		,	7
	Scrties		tio			-/	-	-	_		0	6
	es		n ä	_	-	_	-	,	,		0	5
-			се	0	0	0	0	0	0		0	4
,			point				-	pupurd .	,		0	ω N
0					_		_)	_		0 0	2 1
0			les	0,	0	0	0	0	0		0	
-	Sortie		entrées	_		-	0 ,	0	<u></u>		javeni	DAV
0	Entrée		s deviennent	0	0	0	0	-	0		0	FRFD
	Entrée		nen									
0	rée		t sorties	0	0	_	,	0	0		0	NDAC
			s et les		0	0	0	0	0		0	NTN
_			s sorties		-	_	-		1		-	E01
_				,	,	-	1	-			-	SRQ
,			entrées.	-	—	,_	-	1	-		-	IFC
0				0	0	0	0	0	0		0	REN

Exemple : caractère C.

. ...

28. Après le dernier caractère il faut envoyer l'instruction UNT non parleur	CAS DE LA FIN DE MESSAGE PARLEUR		27. Répéter une fois la séquence de 18 à 24	26. EOI passe à O avec le dernier caractère transmis	25. Répéter la séquence à partir du paragraphe 18 ATN ne change pas	24. Placer NDAC à 0 Donnée non acceptée	23. DAV repasse à 1 Donnée non valide	22. Placer NDAC à 1 Donnée acceptée	21. Placer NRFD à 0 Les données peuvent être prises en compte	20. DAV passe à 0 -	19. Envoyer les données disponibles sur le bus Exemple : Caractère C en plaçant NRFD à l	
		<u></u> -		_			-	,		_	_	æ
0		Les		С	0	0	0	0	0	0	0	7
<u></u>	Entrée	sorties		- 1	,	_					-	6
0	ľée	tie		,	-		-		_	-		5
0					-		_			-		7
0		įνiε						-	—	,	_	u
0		deviennent		0	0	0	0	0	0	0	0	2
0	Ent	0	•	0	0	0	0	0	0	0	0	-
-	rée	ntrées		-			1	pund	0	0	,	DAV
0	Sortie	et vice		0	0	. 0	0	0	0	—		NRFD
0	Sortle	vice-versa		0	0	0		-	0	0	0	NDAC
0					_	-)		-		ATN
فننو				0	}	- -		_	-	-	1	EOI
فسمو				-) ·	-	-	-		_	_	SRQ
				_	-	—		-	-	,	,	IFC
0				0	0	0	0	0	0	0	0	REN

c) Protocole de dialogue

A la mise sous tension ou lors d'une réinitialisation, l'indexeur se place en écouteur et attend les instructions.

a) les commandes

(voir liste des commandes). Chaque commande doit être terminée par un LF (nouvelle ligne).

b) les réponses

Elles n'apparaissent sur le bus qu'après une commande d'interrogation (voir liste) sous condition que le micro-ordinateur associé ait placé le bus en "écouteur".

- Réponses de la valeur des compteurs

réponse à Cl? (LF)

Cl = +xxxxxxx(sp)(a)

réponse à C2? (LF)

C2=+xxxxxx(sp)(a)

réponse à CC? (LF)

C1=+xxxxxx(sp)C2=+xxxxxx(sp)(a)

REMARQUE

xxxxxx est un nombre de 6 chiffres, format fixe.

- Réponse de l'état de l'indexeur (Il? ou I2?)

La réponse est constituée par un ou plusieurs blocs de 4 caractères puis par (a).

Un bloc est toujours constitué comme suit :

xxx (sp)

A indique l'axe l ou 2

Les deux premiers caractères A indiquent l'état.

XX=AR pour indiquer que l'axe est arrêté

XX=F+ pour indiquer que l'axe est en fin de course avant

XX=F- pour indiquer que l'axe est en fin de course

XX=DE pour indiquer une indexation en cours

XX=RO pour indiquer une recherche d'origine en cours.

Exemples : Il?(LF) ----- AR1(sp)(RC)(LF)/

I2?(LF) - RO2(Sp)(RC)(LF)/

REMARQUE

Si au cours d'une indexation ou d'un processus de "RECHERCHE D'ORIGINE" mécanique se rend en fin de course soit par erreur de programmacion soit à cause d'un défaut des cette mécanique, la réponse peut être double, d'abord la réponse concernant le déplacement, puis la réponse concernant la fin de course.

Exemple : I1?(LF) \longrightarrow DE2(sp)F-2(sp)(a)

réponse à II?(LF)

DEl(sp)F-l(sp)RO2(sp)F+2(sp)(a)

Toutes ces réponses sont terminées par (a) :

Ce (a) peut prendre deux valeurs différentes suivant la position du switch N°2 de la série de 6 switchs (voir fig. 7 page 4.4.

Switch 2 sur position $B \longrightarrow (a) = (RC)(LF)$ Switch 2 sur position $A \longrightarrow (a) = /et l'ordre EOI$ apparaıt sur le bus pendant la transmission de /

d) Définition du connecteur de raccordement IEEE

Connecteur Microribbon (Amphenol ou Cinch série 57)

Schéma interne

01 02 03 04	DI01 DI02 DI03 DI04	Lignes données bics l à 4
0.5 0.6 0.7 0.8 0.9 0.10 0.11 0.12	EOI DAV NRFD NDAC IFC SRQ ATN Masse	Fin ou identification Donnée validée Pas prêt à recevoir Donnée non acceptée Interface libre Service demandé Attention Blindage
013 014 015 016	DIO5 DIO6 DIO7 DIO8	Lignes données bic 5 à 8
017 018 019 020	REN DAV NRFD NDAC	Commande à distance possible O logique
021 022 023 024	IFC SRQ ATN Zéro lo	O logique gique

Niyeau 0 < 0,8 Volc

I maxi 48 mA

Niveau 1 > 2,0 Volts

CHAPITRE 5

OPTION C.D.A.

Pages

CHAPITRE 5

OPTION CONVERSION "DIGITAL ANALOGIQUE"

5.1	IMPLANTATION SUPPORTS 16 br (voir plan SDP 1/1)	5.2
5.2	REALISER 2 BOUCHONS (Support discret) COMME SUIT	5.2
5.3	POUR REALISER LA COMMUTATION PLACER LES BOUCHONS COMME SUIT (voir plan SDI 1/1)	5.2

OPTION CONVERSION "DIGITAL ANALOGIQUE"

Cette option est constituée par : 1 carte 2CDAE pour un IT6DCA2 1 carte 1CDAE pour un IT6DCA1

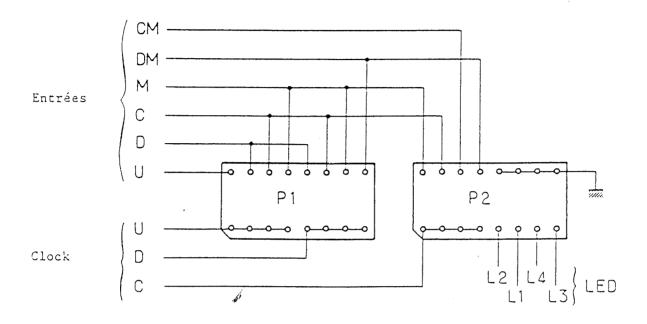
Elle permet de convertir trois décades consécutives du compteur visualisateur de la face avant.

Le signal est disponible sur une embase BNC à l'arrière du circuit imprimé.

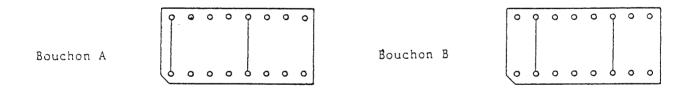
Ses caractéristiques sont les suivantes :

- Résolution 10mV par incrément.
- Etendue de mesure ±999 incréments soit en tension de sortie +9,99V.
- Dérive en température : 0,5% par °C.
- Précision à 25°C : 5mV.
- Courant de sortie : 20mA.
- Le choix des décades à converzir se fait par déplacement d'un cavalier.

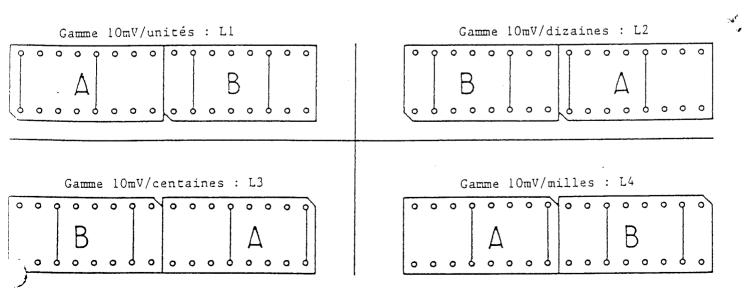
5.1 IMPLANTATION SUPPORTS 16 br (voir plan SDP 1/1)



5.2 REALISER 2 BOUCHONS (SUPPORT DISCRET) COMME SUIT



5.3 POUR REALISER LA COMMUTATION PLACER LES BOUCHONS COMME SUIT (VOIR PLAN SDI 1/1)



CHAPITRE 6

EXEMPLES DE PROGRAMMES

Pages

CHAPITRE 6

EXEMPLES DE PROGRAMMES

a)	Certains calculateurs ne gèrent pas le LF à la fin des messages	6.1
ხ)	Certains calculateurs utilisent l'EOI comme caractère de validation en réponse	6.1
c)	Exemples de programmes	6.1
	 HP 85 APPLE HP 1000 Information nécessaire sur Tektronix 4052 pour compatibilité avec PET HP 9826 en Basic 	

EXEMPLES DE PROGRAMMES et de petites astuces "gagne temps"

a) Certains calculateurs ne gèrent pas le LF à la fin des messages

Exemple : CBM 4000, 8000.

Ajouter à la fin de la chaîne de caractères : CHR \$(10)

Exemple : PRINT 9, "I1=1000!CHR\$(10)"

b) <u>Certains calculateurs utilisent l'EOI comme caractère de validation en réponse :</u>

Exemple : CBM8000, PET2001

Placer le switch NØ de l'IFO8 sur la position A.

c) Exemples de programmes :

EXEMPLE 1

100 DIM A\$[30] 110 DUTRUT 709 USING "K" ; "CC?" 120 ENTER 709 USING "K" ; A\$ 130 DISP A\$ 140 END

1 To the second second

EXEMPLE 2

READY

E E ACIV

REACT.

\sim TEKTRONIX 4052 \sim

```
100 67840960
  110 REM PROGRAMM WITH COMMODORE COMPUTER CEM 4032
 120 FRINT"D"
 130 V#=CHR#(10)
 140 PRINT"ITSDOAZ DEMONSTRATION TEST"
 150 PRINT"WITH COMMODORS COMPUTER CBM MODEL 4032"
 160 OPENG,9
 170 FORV=1TOS
 186 PRINT""
 190 FRINT"-
 200 PRINT""
 210 PRINT""
 220 FRINT"RESET COMMER"
 230 PRINT""
 240 PRINT#9,"000"+V#
 250 FORI=1TO750:HEXTI
 260 PRINT#9,"I1=+1000"+V±
 270 FRINT#9."I2=+10000"+V#
 SEG FRINT#5,"II!"+VE
 296 606085576
 300 00306626
 SIO FORI=ITO1606:NEXTI
 320 PRINT""
 330 PRINT#9."I1=+3000!"+V#
 340 00908576
350 003U8620
386 FORI=1T01060:NEXTI
STO PRINT""
280 FRINT#9:"12=-3000!"+VE
390 008UBS76
មម្រុំ មួយនូវបានមួយ
416 FORT=1T01066:NEXTI
420 FRIHT""
430 PRINT"OFIGIN SEARCH"
440 FRINT#9,"IIO"+V#
450 00608570
480 00308820
470 FORT=1T01000:NEXTI
480 PRINT#9,"I1=-2510"+Vx
490 PRINT#9."I2=+2510"+Vs
500 PRINT#9,"II!"+V#
510 PRINT""
520 000006576
530 600006620
540 FORI=1T01000:NEMTI
550 MEXTY
560 EHD
570 PRINT#9."II?"+V#
TALEBRUTHE DEE
590 IFAFKD "ARI ARE Z"THENSTO
600 PRINTAG
610 RETURN
620 PRINT#9,"CC?"+V#
BOO. EHPUTHE, COM
640 PRINTER
650 RETURN
```

READY.

APPLE

```
SLIST
3 \text{ FOR J} = 1 \text{ TO } 10
5 FOR I = 1 TO 10 '
10 PR# 3.
15 PRINT "a?";
 20 PRINT "&?): 11=+1000!" + CHR$
     (10);: PS# 3
30 GOSUB 1000
70 NEXT I
100 PRINT "47): 110" + CHRS (10
     ):: PR# J
110 60849 1000
 130 PRINT "A?): 'IZ=-1200!" + CHR$'
     (190):: PR# J
 152 60989 2000
 155 NEXT J
 150 PRINT "47): 120" + CHRs (10
     );: FR# J
 190 GOSUB 2000
 200 FR# 0
210 INH 0
 220 END
 1000 PRINT "47): 117" + CHR$ (1
     0):: PR# 3
 1100 FRINT "A" + CHRs (95) + "I
     :";: INFUT As
 1200 PR# 3: PRINT "a" + CHRs (9
      5) + ":";
 1250 PR# 3
 1300 IF As = "R1 " THEN 1500
 1400 GOTO 1000
 1500 RETURN
 2000 PRINT "$7): 127" + CHR$ (1
     0);: PR# 3
 2100 PRINT "a" + CHR5 (95) + "I
     :";: INFUT As
 2200 PR# 3: PRINT "&" + CHRs (9
      5) + ":";
 2250 PR# 3
 2300 IF As = "R2 " THEN GOTO 25
 2400 GOTO 2000
 2500 RETURN
```